



BUBBUICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER



Anno LXXVI №28 | Montréal, 19 LUGLIO 2017 | 1.00\$ + tx

SALLE À MANGER POUR TOUTES OCCASIONS

SERVICE DE TRAITEUR
Pour commander:
514.648.6529

L'INTERVISTA a pagina 6

Vaccalluzzo tinge
di tricolore il cielo di Montréal
International des Feux Loto-Québec







ADESSO 2 NUOVE LOCALITÀ

EXGREGOIRE NISSAN

EXGREGOIRE NISSAN

4299 Autoroute 440,

4540 boul Robert-Bourassa,

Chomedey, Laval, H7P 4W6 450 682.4400

www.hgregoirenissan.com | PARLIAMO ITALIANO!

Vimont, Laval, H7E 0A5 **450 668.1650**

APERTO ANCHE DI SABATO

PROMOZIONE SENTRA 2017

49\$ /settimana per 39 mesi*

*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

PRIMO PIANO



Canada, la banca centrale alza i tassi

Come previsto dagli addetti ai lavori, la Bank of Canada (BoC) ha deciso il primo rialzo dei tassi di interesse degli ultimi 7 anni. L'istituto guidato da Stephen S. Poloz ha portato il costo del denaro allo 0,75% dall'attuale 0,5%. Si tratta della prima banca centrale a seguire le orme della Federal Reserve nell'ambito del G7. La decisione era prevista dal mercato che ha già stimato un $ulteriore\ rialzo\ nel\ meeting\ di\ autunno.\ L'Istituto\ ha\ inoltre\ rivisto\ leggermente\ al\ rialzo\ le\ stime\ di\ crescita\ del\ Pil\ per\ quest'anno$ e per il prossimo, rispettivamente al 2,8% e al 2%, cosa che permette "di cancellare parte degli stimoli monetarl". Infine la BoC hapuntualizzato che la decisione di aumentare il costo del denaro è dovuta alla forte accelerazione dell'attività economica, grazie alla spesa dei consumatori. Per la Banca centrale ci sono diversi segnali del fatto che i fattori che stimoleranno la crescita sono destinati ad aumentare, con le esportazioni e gli investimenti delle imprese che giocheranno un ruolo di primo piano.

Per una casa a misura delle tue esigenze! autonoma di RE/MAX Québec inc. Per acquistare o vendere una proprietà, contattate: **Michelangelo Vaccaro** Cell 514 554-2987 Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000 Email: info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com



Il Presidente Usa, Donald Trump, a Parigi per la festa nazionale Macron: "Nulla ci separerà ma

PARIGI - "Nulla ci separerà mai": il Presidente francese Emmanuel Macron, nel solenne discorso che ha chiuso la parata militare sugli Champs-Elysées al fianco di Donald Trump, ha pronunciato un fervente omaggio agli Stati Uniti d'America. Nella storia, ha affermato Macron, "abbiamo trovato degli alleati sicuri, degli amici, che sono venuti in nostro soccorso. Gli Stati Uniti d'America sono questo. Nulla

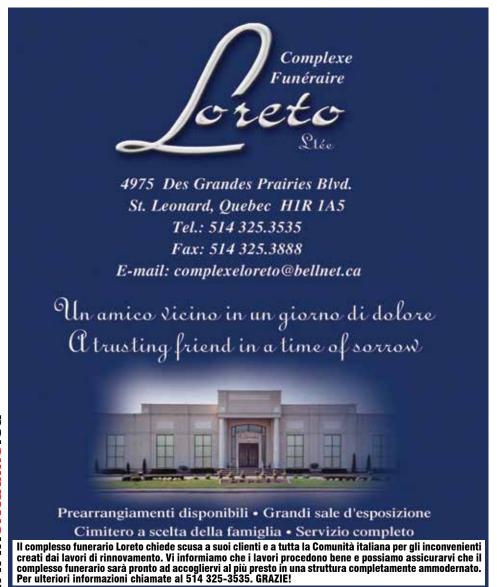
ci separerà mai". Macron aveva aperto le cerimonie del 14 luglio discendendo gli Champs-Elysees in una camionetta militare scoperta. Contemporaneamente, da un aeroporto militare in banlieue, era decollata la pattuglia acrobatica di Francia che in pochi minuti ha solcato i cieli di Parigi. Nella tribuna centrale alla Concorde, accanto al governo al completo e alle massime autorità, il presidente americano Donald Trump, invitato a partecipare alle celebrazioni per la presa della Bastiglia nel centenario dall'entrata degli Stati Uniti nella Prima Guerra Mondiale. È il secondo



capo della Casa Bianca dei tempi recenti invitato alla sfilata della Festa nazionale dopo George Bush nel 1989. "La presenza del presidente Donald Trump e di sua moglie è il segno di un'amicizia che attraversa il tempo. Voglio ringraziarli per la scelta fatta cento anni fa", ha concluso Macron in riferimento all'impegno americano nella Grande Guerra. Nei cieli parigini hanno volato otto jet statunitensi, poco dopo il passaggio del nuovo Alphajet francese. La parata è durata due ore, con 3.720 militari, 149 veicoli, 62 moto, 241 cavalli, 63 aerei e 29 elicotteri. Per la

mobilitato 11 mila agenti e gendarmi, di cui 3.500 dispiegati attorno al percorso della parata. Due droni hanno sorvolato l'area. Chi stamattina è entrato nel perimetro degli Champs-Élysées ha dovuto sottoporsi a controlli, mentre una quindicina di stazioni della metropolitana e della ferrovia è stata chiusa. Dopo la cerimonia, per Trump il ritorno

a Washington dove lo attende un clima decisamente meno festoso, i 'grattacapi' del Russiagate. Tra l'altro, a ormai sei mesi dal suo ingresso alla Casa Bianca, secondo un sondaggio ABC/Washington Post Donald Trump conquista il non invidiabile primato del peggior tasso di approvazione dei presidenti americani degli ultimi 70 anni: solo il 36% degli americani, infatti, approva il suo lavoro. Macron, invece, è stato a Nizza, a un anno dalla strage della Promenade des Anglais. Al suo fianco, i predecessori Nicolas Sarkozy e François Hollande, insieme con i familiari degli 86 morti e degli oltre 400 feriti.



CROMOTERAPIA AL LASER **CONTRO LA PERDITA DI CAPELLI 30\$ A SESSIONE** Il LaserComb è adesso disponibile Approvato dalla FDA per lo "stimolo della ricrescita dei capelli" Spécial POLY GRAFT 975\$ Senza chirurgia, né dolore Soddifazione al 100% garantita Corregge tutti gli stadi di calvizia **CONSULTAZIONE GRATUITA FINANZIAMENTO DISPONIBILE** ACTIV / 8 135\$ al mese Clinicamente testato per controllare la perdita di capelli in una settimana **60 capsule 49\$** SALON DE COIFFURE STEFIAL 514 327-3133 6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc NUOVA SEDE: 2366 Bord Di Lac, Île Bizard Miriam: 514 502-2190 GLI SPECIALISTI DEI CAPELLI 60B Donegani (2º piano), Pte-Claire 514 697-6264 hair60@hotmail.ca

CANADA



Justin Trudeau ha incontrato Justin Trudeau. Il primo è il Premier canadese, il secondo è il figlio neonato di profughi siriani, che porta quel nome in onore del Paese che ha accolto la sua famiglia. Il bambino di due mesi, il cui nome completo è Justin Trudeau Adam Bilan e la sua famiglia, hanno avuto un incontro con il Premier a Calgary Stampe-de il 15 luglio. Quando sono arrivati a Montreal nel febbraio 2016, Trudeau non era lì per salutarli in aeroporto, come

ha fatto con altri rifugiati siriani. Ma la coppia, Muhammad e Afraa Bilan, hanno voluto ringraziarlo in qualche modo, così hanno chiamato il loro figlio appena nato come lui.

Trudeau ha scelto l'ex astronauta di Montréal

Payette Governatrice del Canada

OTTAWA – Il Primo Ministro. Justin Trudeau, ha scelto: sarà l'ex astronauta e ingegnere Julie Payette, 53 anni, la 29sima Governatrice Generale del Canada (e la Comandante delle Forze Armate), diventando la quarta donna a rappresentare Sua Maestà, la regina Elisabetta II, nel Paese degli Aceri, dopo Jeanne Sauvé (1984-1989), Adrienne Clarkson (1999-2005) e Michaëlle Jean (2005-2010). La sua nomina rispetta la tradizione dell'alternanza tra francofoni e anglofoni. Il giuramento è previsto a breve: a settembre la Payette prenderà



il posto di David Johnston, che ha iniziato il suo mandato il 1º ottobre del 2010. A darne l'annuncio è stato lo stesso

leader liberale. Visibilmente emozionata la scienziata, nata a Montréal il 20 ottobre del 1963, cresciuta nel quartiere

nell'offrirmi l'incredibile possibilità di servire il Canada per una seconda volta". "Questa nomina – ha aggiunto - rappresenta un grande onore per me e per la mia famiglia, per i miei amici e i miei colleghi in tutto il Paese, sul pianeta e anche al di fuori del pianeta". "Volevo trovare la migliore persona possibile per rappresentare il Paese, qualcuno che si allinease con i valori dei Canadesi, ma anche con l'idea di mettersi al servizio di ciascun canadese". "Le mie priorità – ha concluso – saranno la scienza, la tecnologia e lo sviluppo di una società fondata sul sapere". Payette, che è stata la prima donna canadese a bordo della Stazione Spaziale Internazionale 'Discovery' nel 1999 (missione STS-96) ed ha preso parte al secondo volo spaziale per la Stazione 'Endeavour' nel 2009 (missione STS-127), per un totale di 16/5 milioni di km intorno alla Terra, parla fluentemente inglese

e francese, oltre ad essere in

grado di convesare in spagno-

lo, italiano, russo e tedesco.

Capo astronauta dell'Agenzia

Spaziale Canadese dal 2000

al 2007, dal 2013 al 2016 è

stata direttrice del Centro delle

Scienze di Montréal, La Gover-

natrice, ricordiamolo, dispone

di un budget di 45 milioni \$,

il suo ufficio conta 150 dipen-

denti ed il suo salario ammonta

a 290 mila \$ all'anno. (V.G.)

gneria Elettrica all'Università

McGill. "Ringrazio la Regina

ed il Primo Ministro per la

fiducia che mi hanno accordato



FILO DIRETTO **COL PARLAMENTO**

di Nicola Di Iorio DEPUTATO SAINT-LÉONARD - SAINT-MICHEL

Dall'Expo'67 alla Governatrice astronauta

Da 150 anni il Canada guarda al futuro

Quest'anno celebriamo il 150° anniversario della Confederazione e dobbiamo esserne tutti fieri, perché il Canada è una delle più antiche federazioni al mondo. E poi è stata creata dai politici, non dall'esercito. Resta unito attraverso il compromesso, senza mai fare ricorso alle armi. Nel tempo il Canada è cresciuto, con altre Province che si sono via via aggiunte al nucleo originario, formato da Nuova Scozia, Nuovo Brunswick, Québec e Ontario. Da allora è stata una continua evoluzione. In tutti questi decenni, il Canada non è mai stato perfetto, ma è rimasto sempre un Paese invidiato dal resto del mondo. Ciascuno di noi celebra il fatto di essere canadese, anche se siamo italiani, e che questo Paese ci appartiene. Per tante persone, inoltre, il 2017 non è soltanto l'anniversario della confederazione, ma è anche dell'EXPO '67, che ha colpito l'immaginario di tanti immigrati italiani. Per molti di loro, che sono venuti qui negli anni '50 e '60, l'EXPO ha rappresentato un momento unico: hanno potuto partecipare a questa meravigliosa festa planetaria che ha avuto luogo nella loro città di adozione. Per un'estate intera, Montreal è stato il luogo d'incontro di gente proveniente dai quattro angoli del pianeta, in un'atmosfera unica e irripetibile. Quando uno pensa ai grandi successi del nostro Paese, pensa subito all'EXPO '67. Ma quando si parla di successi, si deve pensare a successi in Canada, nel mondo, ma anche fuori dal mondo. Non possiamo ignorare, infatti, la partecipazione del Canada alle missioni spaziali degli ultimi 50 anni. Basti pensare che la stazione spaziale che oggi orbita intorno alla Terra ha un braccio meccanico conosciuto come "braccio Canada". E colpisce l'immaginario collettivo sapere che nel 150° anniversario del Canada, una donna astronauta, Julie Payette, è stata designata come Governatrice Generale. Anche se la sua è una funzione onorifica, rappresenta un potente simbolo: è una donna, è una scienziata ed è una persona che ha contribuito allo sviluppo del Canada. Le reazioni alla sua nomina sono state unanimi: una notizia positiva che trasmette una grande visione per il futuro. Il Canada è una federazione con un governo centrale, un Parlamento (Camera dei Comuni e Senato) che vota le leggi ed un capo di stato che è la Regina di Gran Bretagna rappresentata, a Ottawa, dalla Governatrice Generale. Il suo compito più importante è firmare le leggi. E vero che non ha grandi margini di manovra (la firma è una formalità), ma è comunque il simbolo dello Stato, la sua sintesi, la sua personificazione. Quando il Primo Ministro decide di indire le elezioni, deve prima informare il Governatore generale, che accetta di sciogliere il Parlamento. Julie Payette è stata scelta dal Primo Ministro Justin Trudeau il quale, quando recentemente si è recato in Inghilterra, ne ha parlato con la Regina Elisabetta che ha subito dato il suo consenso. Una splendida notizia, quindi, proprio alle porte delle meritate vacanze. IL CITTADINO CANADESE non andrà in stampa per 2 settimane: a tutti quanti voi auguro di approfittare delle ferie per riflettere su cosa rappresenta per tutti quanti noi, oggi, il Canada e cosa possiamo fare per renderlo ancora migliore. Chi va in Italia, pensi alla fortuna che ha avuto di appartenere ai due Paesi più belli del mondo. Chi rimane in Canada, invece, può visitare i Parchi nazionali di tutto il Paese che, proprio in occasione del 150° anniversario, sono gratuiti per tutta l'estate. Ci vediamo ad agosto!

L'OPINIONE

di Claudio Antonelli

onisip@hotmail.com

Distinguere l'immigrazione dall'abusivismo immigratorio

Gli italiani, classe politica in testa, confondono l'abusivismo immigratorio con le normali procedure immigratorie - quali esse esistono, ad esempio, in Canada.

Io stimo che una vera politica d'immigrazione, diretta ad attrarre lavoratori stranieri utili all'economia del Belpaese, arrecherebbe vantaggi agli italiani, poiché nella penisola quasi più nessuno fa figli mentre sono numerosi i giovani italiani che espatriano in cerca di lavoro. Il quesito rivolto agli italiani: "Siete contro o a favore dell'immigrazione?" è però sbagliato. Una domanda molto più logica sarebbe: "Siete contro o a favore del caos immigratorio causato dal male cronico italiano dell'abusivismo?"

Termini e nozioni relativi alla cosiddetta "immigrazione" sono nebbia fitta per gli italiani. In Italia non esistono il richiedente, l'aspirante, il candidato all'immigrazione o allo status di rifugiato, ma l'immigrato e il rifugiato tout court, considerati tali anche prima che sbarchino nella penisola e si identifichino. In Italia i migranti e gli aspiranti migranti, da qualunque paese essi provengano, sono proclamati all'unanimità "rifugiati", "profughi", "disperati", "migranti", "immigrati"

Gli italiani amano fare di tutt'erba un fascio. È una loro specialità dialettica: allargano il discorso, usano termini a vanvera, s'innalzano nella stratosfera, ricorrono a raffronti e paragoni che c'entrano come il cavolo a merenda; perdendo completamente di vista il problema concreto iniziale.

Nell'invocare le ragioni che militano a favore della scelta pro-immigrazione, buonisti, papisti, ex comunisti, antipopulisti, antifascisti, immigrazionisti, perbenisti, europeisti, "transnazionalisti" si sbizzarriscono: "Siamo tutti migranti!", "Anche noi nel passato...!", "Dire no ai muri!", "Dobbiamo combattere la xenofobia!", "Non bisogna aver paura dell'altro, il diverso, lo straniero!".

'In Italia ci sono meno immigrati che negli altri paesi europei!" Si dimentica di dire che tra i siriani che la Merkel ha accolto vi sono molti più diplomati e laureati che non tra quei robusti africani d'ignota provenienza, i quali sbarcano quotidianamente sulle coste italiane, e che poi noi ritroviamo intenti a chiedere l'elemosina all'uscita dei supermercati.

'Dobbiamo prendere esempio dal Canada!" hanno proclamato Gentiloni e Mattarella, che dei metodi canadesi in campo immigratorio sanno ben poco. Il governo di Ottawa, i suoi profughi siriani da ammettere in Canada, è andato a sceglierseli in loco. E i criteri di scelta canadesi non sono un segreto: i funzionari preposti alla rigorosa cernita degli aspiranti "rifugiati" e "immigrati" preferiscono coloro che offrono maggiori garanzie per il Canada: lingue parlate, titoli di studio, età, capacità professionali, situazione familiare... Cosa volete: i buonisti italiani non lo troveranno né umano né giusto, ma in Canada la nozione di interesse nazionale non evoca le aggressioni armate al suono dell'inno nazionale, come invece avviene in Italia dove l'idea di patriottismo sembra essere addirittura associata ai campi di sterminio; occorre precisare: ciò, in Italia, vale per il nostro patriottismo ma non per quello straniero, perché la bandiera rossa dei gulag è stata religiosamente onorata per decenni nelle piazze della penisola, mentre il tricolore era visto come un'inaccettabile provocazione.

Che gli italiani rivalutino, invece, il loro interesse nazionale. Il Papa argentino non li farà andare in paradiso, ma risparmieranno a se stessi il piccolo inferno, fatto di conflitti sociali e razziali, che il brodo di cultura preparato dai calabrache buonisti rischia di rendere inevitabile in Italia.



Daniel Di Stasio Estimation gratuite

SERVICES OFFERTS (Résidentiel - Commercial - Industriel)

Asphalte Drain français Travaux de béton Crépis Excavation

Tonte de gazon

Décoration intérieur Projet clé en main Pose de briques solaires Pose de gazon synthétique Travaux de plomberie Installation de clôture maille & ornementale

Rénovation intérieur

Installation rampes

Bur.: 514 329-6565 Fax: 514 329-7007 Cell.: 514 817-5859 www.laquilaentrepreneur.ca

ITALIA



Emergenza incendi, l'Italia brucia

Gli incendi si susseguono ormai in diverse regioni della Penisola. Dopo aver aggredito con diversi focolai Sardegna, Sicilia, Campania e Maremma, nelle ultime ore le fiamme hanno interessato anche alcune aree del Lazio e della Val di Vara, nell'entroterra spezzino, dove due vasti roghi hanno coinvolto decine di ettari di territorio boschivo nel Comune di Zignago. Restano comunque Campania, Toscana e Lazio (nelle ultime ore anche il territorio di Ladispoli) le aree del Paese che richiedono la massima attenzione dei vigili del fuoco e della protezione civile. L'emergenza è ancora ai massimi livelli nei centri alle pendici del Vesuvio e nella fascia del Cilento compresa tra Agropoli, Conca dei Marini e Baronissi. Tra le province più colpite, Livorno, Siena e Pistoia e, nel grossetano, Capalbio. Nella maggior parte dei casi si tratterebbe di incendi dolosi, tanto che il parlamentare Arturo Scotto (Mdp) ha chiesto a Galletti, il Ministro dell'Ambiente, un'inchiesta parlamentare. Il governo, dal canto suo, mira a rafforzare le norme degli ecoreati nel codice penale, infliggendo una pena anche di 20 anni di carcere per i piromani.

FONDATO NEL 1941

La voix des italo-canadiens depuis 19 Canada's oldest italian newspaper

ore-direttore / Éditeur-directeur Sen. BASILIO GIORDANO bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef: VITTORIO GIORDANO journal@cittadino.ca

one italiana / Rédaction ita AGOSTINO GIORDANO ietarbreshe@libero.it

istrazione / Administration: NINA GIORDANO nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité: GIANFRANCO GIORDANO gianfranco@cittadino.ca

> NINA GIORDANO nina@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / nfographie et mise en page: MARCO V. GIORDANO marco@cittadino.ca

Corrispondenti / Correspondants Da Napoli: MARINA CAPPITTI Da Miami: DEAN H. MAZZONE Da New-York: DOM SERAFINI

Collaboratori / Collaborateurs: Claudio Antonelli • Mario Cerundolo Teddy Colantonio • Gianni Fiasche Pietro Lucca • Antonella Parmentola Antonio Giordano • Giovanni Albanese

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

Canada

sciamo l'appoggio finanziario verno del Canada, attraverso nma di Aiuto alle Pubblicazioni



Si riconosce il contributo della esidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata Tiratura:

15 000 copie stampate Publications enregistrement #40034570 Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscriti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

6020 Jean-Talon Est, bureau 710, Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332 Fax. 514.253.6574 journal@cittadino.ca

www.**cittadino**.ca

Istat: 5 milioni di poveri assoluti

Crescono le condizioni di povertà assoluta in particolare per le famiglie con più figli, ma tra le categorie più colpite ci sono anche i giovani. Bankitalia: Pil a +1,4% nel 2017

ROMA - Sono quasi 5 milioni le persone che nel 2016 si sono trovate in condizioni di povertà assoluta. In particolare, per le famiglie con tre e più figli, la povertà aumenta in maniera esponenziale, sia quella assoluta sia quella relativa. E tra le categorie più colpite ci sono i giovani, disoccupati ma anche semplici operai. Il quadro devastante, specchio di una situazione sull'orlo del baratro è fornito dall'Istat: nel 2016 sono state 1,619 milioni le famiglie residenti in condizione di povertà assoluta, in totale 4,742 milioni di persone.

Povertà assoluta - In particolare l'incidenza della povertà assoluta per le famiglie è pari al 6,3% e ricalca i valori stimati negli ultimi quattro anni. Per gli individui, l'incidenza di povertà assoluta sale al 7,9% (nel 2015

era al 7,6%). La situazione, spiega l'istituto di statistica, ha un brusco cambiamento per le famiglie con tre o più figli minori: nel 2016 l'incidenza della povertà assoluta

sale al 26,8% dal 18,3% del 2015 e riguarda nell'ultimo anno 137.771 famiglie e 814.402 individui; aumenta anche fra i minori, da 10,9% a 12,5% (1,292 mln nel 2016). L'incidenza della povertà assoluta aumenta nel Centro Italia in termini sia di famiglie (5,9% da 4,2% del 2015)

sia di individui (7.3% da 5.6%) a causa soprattutto del peggioramento registrato nei comuni fino a 50mila abitanti al di fuori delle aree metropolitane (6.4% da 3,3% dell'anno precedente).

Povertà relativa - La povertà relativa risulta stabile rispetto

al 2015. Nel 2016 riguarda il 10,6% delle famiglie residenti (10,4% nel 2015), per un totale di 2.734 milioni, e 8,465 milioni di persone, il 14% dei residenti (13,7% l'anno pre-

cedente). Come per la povertà assoluta, nel 2016 la povertà relativa è più diffusa tra le famiglie con 4 componenti (17,1%) o 5 componenti e più (30,9%). E, allo stesso modo, prende di mira le famiglie giovani: raggiunge il 14,6% nel caso della persona di riferimento under35, scende al 7,9% nel caso di un ultra sessantaquattrenne. L'incidenza di povertà relativa si mantiene elevata per gli operai e assimilati (18,7%) e per le famiglie con persona di riferimento in cerca di occupazione (31%)

Banca d'Italia, Pil: +1,4% nel **2017** – La Banca d'Italia rivede al rialzo le stime per la crescita del Pil nel 2017, fissandola a +1,4% contro il precedente 0,9% di gennaio. "In rapporto alla stima di crescita media del Pil europeo 2017 del 2,1% - ha scritto l'economista Carlo Pelanda - la previsione di un'espansione dell'economia italiana dell'1,4% indica la persistenza di enormi problemi pur essendo motivo di ottimismo se comparata alla recessione/stagnazione 2012–2016. La crescita corrente è più trainata dall'esterno, cioè dalla ripresa globale che stimola l'export, che dai consumi e investimenti interni, pur questi in leggero incremento, dato che indica la persistenza di freni alla crescita stessa". "La nostra crescita - mette in guardia Dario Di Vico del Corriere della Sera - viaggia comunque più lentamente rispetto ai partner

europei: la Spagna è poco sotto il 3%, la Germania poco sopra il 2%, la Francia a +1,7% e la media dell'area euro a +2,1%". E comunque, rispetto "ad almeno tre parametri sociali come disoccupazione, povertà e salari anche un +1,4% non sposta molto".



Italia estiva: tutti al mare, incendi un po' dapperttutto e, ai primi temporali, danni alle persone e alle cose. Però, se come straniero o osservatore delle cose italiane che non vanno, chiedi perché in Italia non tagliano mai l'erba, un contadino delle mie parti, ma anche in Sicillia, Sardegna o Calabria, ti dirà che basta un fiammifero.

Come Premier abbiamo sempre Gentiloni, il quale naviga bene. Ha fatto marcia indietro sul "jus soli", cioè dare la cittadinanza italiana agli stranieri nati in questo paese. E così, pur essendo sempre in campagna elettorale, gli italiani andranno alle urne ad aprile o maggio dell'anno prossimo. Intanto, passato il periodo estivo, i nodi verranno al pettine e sul futuro del Paese nessuno osa fare previsioni. Resterà nell'Unione Europea? Ritornerà alla lira? Non ci resta che aspettare e tenere le dita incrociate.

I"talk shows" italici

Sono stato uno dei primi a denunciare la loro inutilità (servono solo da propaganda ai vari partiti), ma bene o male, accendendo il televisore, vi capitano sotto gli occhi. Personalmente, alla vista di alcuni invitati, cambio subito canale o spengo il televisore. In uno di questi programmi, qualche settimana fa, gli invitati parlavano della crisi economica europea e la domanda verteva sulla ripresa economica che si intravvede, ripresa economica, però, che vede l'Italia sempre all'ultimo posto. E, per illustrare il tema, ognuno diceva la sua. Tra gli ospiti c'era anche un inviato di un settimanale tedesco il quale, appena ha avuto l'occasione di intervenire, ha illustrato i mali dell'Italia: acquedotti che fanno acqua da ogni parte, incendi più o meno dolosi ad ogni estate, giustizia a rilento e così via. Ed ha aggiunto che non cambierà mai niente perché i vari governi si limitano a dare il contentino agli elettori per rimanere sulle loro poltrone. Per come stanno andando ora le cose ogni giorno sembra sempre più chiaro che le cose non cambieranno mai.

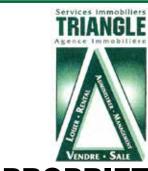
L'umore degli italiani

Nonostante il sole e il mare, l'umore degli italiani, direi negli ultimi 10 anni, non è alle stelle.Personalmente non ho bisogno di sondaggi perché mi aggiorna un mio compagno di banco al quarto ginnasio che vive a Cesena, ma che torna spesso dalle mie parti da dove è originario. Quando lo incontro, oltre ad offrirmi il caffè, mi guarda e mi chiede cosa penso degli immigrati. E subito dopo, un po' tardivamente, la questione diventa di attualità nazionale anche se l'Europa, almeno finora, ha lasciato a noi la patata calda.

Incontro questo mio amico qualche giorno fa e solito rito. Dopo l'abbraccio e i saluti mi guarda di sottecchi e quasi mi sussurra: "Ma questo Renzi dove va?". E dire che l'ho sempre sospettato di essere di sinistra.

Bonucci al Milan

Non ci crede nessuno. Nemmeno una bandiera bianconera come Del Piero, vero signore fuori e dentro il campo. Bonucci, da tempo in rotta con Allegri, è passato al nemico. Ed è la prima volta che la Vecchia Signora cede uno dei suoi migliori uomini ad una sua avversaria come il Milan. I tifosi juventini sono sotto choc, ma hanno già cominciato a digerire questa pillola amara. La grande delusione sarà di breve durata. Fra poco comincerà il campionato, arriveranno le prime vittorie e lo scudetto sembra quasi in tasca anche quest'anno. Napoli permettendo.



PROPRIETARI

Per affittare in TUTTA SICUREZZA

ad inquilini qualificati, con verifica del credito e del lavoro e che corrispondono ai vostri criteri di selezione

NON aspettate, CHIAMATE:

JOSEPH SABATINI 514-736-6886

Per le vostre assicurazioni, un servizio all'altezza delle vostre aspettative

Con il mio servizio personalizzato offerto in italiano, francese e inglese, sarete protetti secondo i vostri bisogni, al miglior rapporto qualità-prezzo!





David Nardi Agente d'assicurazione casa e auto personale

514 430-4343 assurancesdavidnardi.com



Azienda nell' assicurazione danni

ITALIANI **NEL MONDO**

Dopo l'accordo sull'innovazione, la Vespucci saluta il Canada

La Nave Scuola Amerigo Vespucci ha lasciato il porto di Quebec City lo scorso 8 luglio dopo 4 giorni di sosta, concludendo così l'avventura canadese nell'ambito della Campagna d'Istruzione 2017. Un'ennesima tappa storica per il Veliero della Marina Militare che proprio a Quebec City, non era mai approdato nonostante gli 86 anni di carriera trascorsi solcando tutti i mari del Mondo. La sosta ha rappresentato l'occasione per rafforzare la collaborazione tra Italia e Quebec in tutti gli ambiti della ricerca, con particolare riferimento a guella manifatturiera avanzata, per incoraggiare lo sviluppo di tecnologie innovative applicabili al settore aerospaziale, agroalimentare, micro e nanoelettronico. E così, il 6 luglio, all'interno della "sala consiglio" dell'unità ed alla presenza del suo Comandante, capitano di vascello Angelo Patruno, il console generale d'Italia a Montreal Marco Riccardo Rusconi ed il vice ministro per le relazioni internazionali Michel Lafleur hanno siglato il rinnovo del programma bilaterale esecutivo di cooperazione culturale-scientifica-tecnologica. Il Vascello della Marina Militare punta adesso la prora verso Boston, negli Stati Uniti, dove approderà il 18 luglio.

Premio Canada-Italia ad Antonio Caruso

ROMA, (NoveColonneATG) -Uno dei Premi Canada-Italia per l'Innovazione 2017 – indetto dall'Ambasciata del Canada in Italia per rafforzare i legami tra i due paesi in materia di innovazione - è stato assegnato al Dott. Antonio Caruso, ricercatore di Informatica presso il Dipartimento di Matematica e Fisica "Ennio De Giorgi" dell'Università del Salento. L'edizione di quest'anno, la quinta, ha registrato un elevato e qualificato numero di domande, tra le quali

il professor Caruso è stato selezionato sulla base di un progetto di collaborazione con la professoressa Melike Erol-Kantarci, dell'Università di Ottawa. Dopo il G7 di Taormina, a fine maggio, il professor Caruso è stato ricevuto presso la sede di rappresentanza dell'Ambasciatore del Canada a Roma in occasione della visita del Primo Ministro Canadese Justin Trudeau. Il progetto per il quale Caruso ha ottenuto il Premio ha come titolo 'Privacy-Utility trade-off in the



use of Big Data for Smart Grids' e tratta alcune problematiche di privacy e sicurezza legate all'uso di queste tecnologie. "Le Smart

Grids sono reti di distribuzione energetica intelligenti - ha spiegato Caruso - dove riveste un ruolo fondamentale la presenza di uno strato di comunicazione e controllo che raccolga informazioni accurate dai livelli bassi del sistema: informazioni sui consumi a livello delle singole utenze e l'eventuale produzione locale di energia elettrica, tramite per esempio sistemi fotovoltaici: questo consente alle aziende che forniscono il servizio un

importante feedback per ottimizzare i livelli e le modalità di produzione. L'Italia è in questo settore all'avanguardia rispetto ad altri paesi, soprattutto per la diffusione oramai ampia dei cosiddetti 'contatori intelligenti'. Le modalità con cui questi dati vengono raccolti ed elaborati e l'utilizzo di tecniche di Data-Mining espone però gli utenti a nuove problematiche sia di privacy che di sicurezza, ed è necessario studiare soluzioni

specifiche. Nel contesto più generale - ha concluso - la futura nuova rete di distribuzione, oltre a veicolare energia elettrica, sarà a tutti gli effetti un'altra 'Internet' ed è fondamentale sviluppare protocolli e standard che la proteggano da nuove forme di cyber-attacco". Grazie al Premio Canada-Italia per l'Innovazione 2017, Antonio Caruso lavorerà come visiting researcher presso l'Università di Ottawa fino al prossimo settembre, sviluppando l'attività del progetto e ponendo le basi per future collaborazioni tra l'Italia e il Canada su queste tematiche

FILODIRETTO COL PARLAMENTO

di David Lametti

DEPUTATO FEDERALE DI LASALLE—ÉMARD—VERDUN

Canada e Italia: futuro insieme

La visita del Presidente della Repubblica Italiana, Sergio Mattarella, è stata importante, sia per il Canada che per l'Italia: non solo perché ha rafforzato gli storici e importanti legami tra i due Paesi – legami cementati dall'immigrazione italiana in Canada e dal ruolo fondamentale svolto dagli italo-canadesi ieri come oggi - ma anche perché ha delineato i futuri rapporti tra le due sponde dell'Atlantico. La visita del capo dello stato italiano, tra l'altro, ha messo in luce la rilevante funzione svolta dai parlamentari italo-canadesi nel governo di Trudeau.

In un gesto simbolico, ho avuto l'onore di salutare il Presidente all'aeroporto Trudeau al suo arrivo a Montréal in qualità di rappresentante del governo federale, insieme alla Ministra quebecchese Rita de Santis, in rappresentanza del governo provinciale. Ho avuto, poi, l'onore di partecipare alla cena di Stato offerta dal Governatore Generale, oltre ad incontrare in privato il Presidente insieme ai colleghi deputati Angelo Iacono e Nicola Di Iorio. Nel corso del colloquio, ho sollevato la questione degli scambi commerciali e, in particolare, del CETA, l'accordo di libero scambio con l'Europa che ho contribuito a far approvare a Bruxelles come Segretario parlamentare del Ministro del Commercio, così come dell'immigrazione, quella di ieri come quella di domani. Infine, forse la cosa più importante, ho spostato l'attenzione sulla collaborazione in materia di innovazione, in qualità di Segretario parlamentare del Ministro dell'Innovazione. Ho fatto presente al Presidente come l'innovazione verde e digitale rappresentino settori in cui sia il Canada che l'Italia hanno punti di eccellenza che possono servire a costruire un rapporto di progressiva cooperazione. In termini reali e sostanziali, ho avuto l'onore di firmare, a nome del Canada, un lungo e necessario aggiornamento del nostro Accordo di Sicurezza Sociale con l'Italia insieme alla mia controparte italiana, il Sottosegretario agli Esteri Benedetto Della Vedova. L'accordo così rinnovato garantirà una migliore e coordinata prestazione sociale alle persone che hanno vissuto e lavorato in Canada e in Italia.

Infine, sono stato uno dei tre deputati italocanadesi - con Marco Mendicino, che come me è Segretario parlamentare, e Francesco Sorbara, che invece è presidente dell'Assemblea parlamentare Canada-Italia - invitati al tavolo del bilaterale tra il Primo Ministro Trudeau ed il presidente Mattarella. L'incontro si è svolto nella sala del gabinetto e, oltre al commercio, l'immigrazione e l'innovazione, sono stati trattati anche altri temi, come il cambiamento climatico e la sicurezza. Discussioni che hanno messo in evidenza percorsi importanti per una futura collaborazione tra Italia e Canada ed il ruolo positivo che gli italo-canadesi continueranno a rivestire in tutti gli aspetti di queste relazioni. Sono stato onorato di aver potuto svolgere un ruolo in tutti questi incontri.

.a Marca incontra Rute



ROMA - Lunedì 10 luglio, l'On. Francesca La Marca ha incontrato presso la sede dell'ente il presidente dell'ANICA (Ass. Nazionale Industrie Cinematografiche Audiovisive Multimediali) Francesco Rutelli. Rutelli, com'è noto, è stato ex sindaco di Roma, leader del centrosinistra per diverse stagioni politiche, fondatore del Partito Democratico Europeo e personalità di spicco del mondo politico italiano. Nel colloquio si è discusso del ruolo passato e presente del PD, delle posizioni politiche degli attuali governi di Canada e USA, della circoscrizione degli italiani all'estero, nonché della complessità della gestione di una metropoli come Roma. Si è discusso, inoltre, del futuro del cinema italiano nel mondo e della sua promozione, soffermandosi in particolare sulle forme da perseguire per meglio valorizzare il cinema italiano in Canada e negli USA. I due interlocutori, infine, si sono soffermati sulle eccellenze italiane in vari settori presenti in Nord e Centro America e del contributo che esse possono dare alla ripresa economica dell'Italia.



Nicola DI IORIO

Deputato Saint-Léonard – Saint-Michel

CENTRO LEONARDO DA VINCI 8370 Boul. Lacordaire, 2º piano Saint Léonard (OC) H1R 3Y6 Tel.: 514 256-4548



nicola.diiorio@parl.gc.ca











www.restaurantlucca.ca

L'INTERVISTA



Via alla 33^a edizione dell'International des Feux Loto-Québec Vaccalluzzo tinge di tricolore il cielo di Montréal

MONTRÉAL - "Etna ninfa, donna e madre, è a te che dedichiamo il nostro inizio. Etna musa, immortale anima di questa aspra Terra del Fuoco. Montagna dalla maestosità divina, figlia del cielo (Urano) e della Terra (Gea)...". È con un intro-omaggio all'Etna da pelle d'oca che la catanese Vaccalluzzo Events, una delle aziende leader nel panorama mondiale degli spettacoli piromusicali, ha lanciato la sua esibizione difendendo i colori dell'Italia alla 33^a edizione dell'International des Feux Loto-Québec, dal 1985 la competizione più importante al mondo nel suo genere.



Alfredo Vaccalluzzo, il 1º a sin., con la squadra che ha partecipato allo spettacolo piromusicale di Montréal

STERMINAZIONE 514-386-9614 swatt4040@gmail.com TRAITEMENT À LA CHALEUR - TEST DE FUMÉE Trattamento mediante calore - Test del fumo L'EXTERMINATEUR NUMÉRO 1 AU CANADA Lo sterminatore numero 1 in Canada www.swattxtermination.com





Per la Vaccalluzzo un piacevole ritorno, dopo il terzo posto ed il voto popolare conquistati nel 2012. Un'eccellenza Made in Italy dalla tradizione secolare. Era la fine dell'800, infatti, quando la famiglia Vaccalluzzo dette vita all'arte pirotecnica, tramandando da padre in figlio l'antica sapienza artigianale della cultura del fuoco. Fino ai successi degli ultimi anni: nel 2005, 2006 e 2015 1º posto ai Campionati "Caput Lucis" di Valmontone; nel 2011 1° posto all' "Internatioal Fireworks Festival Ignis Brunensis" in Repubblica Ceca; e nel 2013 1° posto al "Festival D'Art Pyrotechnique" di Cannes.

Ogni volta lo stesso canovaccio, quasi un'opera teatrale: ricami cromatici e simmetrie pirotecniche combinati in maniera armonica per mettere in risalto colonne sonore dal grande impatto emotivo. Oltre alla ditta siciliana, ad esibirsi sul sito de 'La Ronde' (il Luna Park sull'isola di Sant'Elena) ci sono aziende provenienti da Polonia (15 luglio), Germania (19 luglio), Francia (22 luglio), Portogallo (26 luglio) ed Inghilterra (29 luglio), prima del gran finale di Loto-Québec (5 agosto) sulle melodie di Serge Fiori e Harmonium.

Lo show allestito dal maestro pirotecnico Alfredo Vaccalluzzo ("Bellissima Sicilia"), che ha 'colorato' il cielo di Montréal sabato 8 luglio, ha messo in risalto i colori, i suoni, gli odori, i paesaggi, le architetture, la storia e le arti dell'isola più bella

del mondo.

Con l'Etna come incipit, leit-motiv e stella polare di tutta l'esibizione: "Con l'energia e la forza che solo la nostra Montagna sa regalarci, ma anche la solarità e la convivialità che caratterizzano il nostro popolo", ci ha spiegato Alfredo.

Queste le colonne sonore prescelte: My name Is Lincoln (Steve Jablonsky), Aeternum (James Dooley), Arkham City Main Theme (Nick Arundel), Tchunga Ya (Etienne Perruchon), Carmen (George Bizet), Nostradamus (Maksim Mrvica), La Noyée (Yann Tiersen),

Asero Francesco, Ester Cosen-

tino, Maria Grazia Cosentino, Bucceri Mario Leonardo, Caruso Francesco e Forlì Giovanni. 'Oui a Montréal mi sembra di stare in Italia: in un supermercato ho comprato il formaggio Auricchio, il prosciutto crudo di Parma e la salsiccia piccante Calabrese": ha esordito così Alfredo, catanese doc, nel corso

'Venire in Canada, a Montréal, e rappresentare 350 mila italomontrealesi mi riempie di orgoglio", ha proseguito.

della nostra chiacchierata.

Sugli avversari in gara: "Tutti di grande livello, quella polacca, in particolare, è un'ottima azienda, soprattutto dal punto di vista tecnologico, ma la scuola italiana resta tra le migliori al mondo, un modello di eccellenza, quella autentica ed originale, come già esiste in altri settori come l'enogastronomia e la moda"

Un po' di storia. "La nostra è una passione tramandata dai nonni ai nipoti, una tradizione centenaria. L'azienda è nata ufficialmente nel 1950 con mio padre. Poi, negli ultimi anni, noi figli, 5 in tutto, siamo andati fuori conquistando 3 campionati del mondo. La squadra è composta da 20 persone, a Montréal siamo venuti in 10 perché l'estate è sempre piena di impegni".

Ma come si sincronizza la musica ai fuochi? "Scelti i brani, da Pavarotti e Bellini, li abbiamo inseriti nel software 'Showsim' che simula, a livello digitale, la coreografia che si vuole realizzare scegliendo i colori, gli effetti, i disegni e le scie luminose. Definite le schede di programmazione, si passa alla produzione, che nel nostro caso è tutta artigianale, fatta alle pendici dell'Etna. Il resto è tutto computerizzato: lo spettacolo parte con un imput via radio". Sugli italiani immigrati. "Ci spiace che in tanti emigrano, perché la Sicilia è stupenda: tutti sognano il nostro mare e la nostra convivialità. Qui in Nord America, però, c'è un'altra mentalità: c'è più lavoro, più educazione, più senso civico. E

la colpa è tutta dei nostri politici che non hanno saputo governarci".

Impressioni su Montréal? "Città bellissima, ordinata, pulita, sicura, niente teppisti. Una città perfetta per i turisti. Sono rimasto meravigliato: anche in Italia dovrebbe essere così. Catania ha una storia, una cultura, il barocco, il teatro greco-romano; la Sicilia ha una storia millenaria con influenze arabe, greche e normanne. Tutta la storia è passata in Sicilia. Montréal, con i suoi 375 anni, è ancora giovane, affascinante, ma senza i profumi, gli odori ed i sapori della nostra terra. Un consiglio? Venite a godervi la pensione in

Italia". Perché l'Italia è sempre l'Italia. "Sono orgoglioso di essere italiano e siciliano. Con il nostro spettacolo abbiamo voluto far conoscere l'Italia anche ai canadesi, invogliandoli a venire nel Belpaese per vedere che siamo una bella realtà, i numeri uno al mondo".

Funiculì Funiculà (Luciano Pavarotti), La Danza (Gioacchino Rossini), O Sole Mio (Luciano Pavarotti), Norma (Vincenzo Bellini), Guerra! Guerra (Vincenzo Bellini). E questi i componenti della squadra: Alfredo Vaccalluzzo, Alessandro Vaccalluzzo, Gabriele Vaccalluzzo, Filippone Adriano,

Giuseppina Di Girolamo, CRIA

Consulente in risorse umane

Consultante en ressources humaines / Human resources consultant +

SONO PRONTA AD ASSISTERVI PER:

- Compilare la dichiarazione "DEMES" sull'equità salariale
- Stabilire l'anno di riferimento
- Verificare se rientra tra i vostri obblighi
- Calcolare il numero di dipendenti nell'anno di riferimento
- Descrivere i compiti per ogni posizione lavorativa
- Analizzare l'equità salariale dell'azienda
- Approntare le varie comunicazioni richieste dalla legge vigente
- Rendere stabile e continuativa l'equità salariale

Rispettando gli obblighi di legge in quanto datori di lavoro, eviterete di incorrere in multe salate!



4171, 50ième rue, Montréal (Québec) H1Z 1J4 (514) 952-5430 + pinadg@sympatico.ca www.actagestionis.com +++++++++++

La dedica al nostro monumento identitario

Dedico Alla Casa d'Italia, retaggio e simbolo concreto d'italianità, laboriosità e concordia, il seguente pensiero, col quale intendo richiamare la Comunità italiana di Montréal all'interesse per questo nostro monumento identitario! Un eco che viene da lontano, un monito e una presenza nel nostro futuro!

> CASA D'ITALIA FARO E FOCOLARE COMUNITARIO, LIBRO E VESTIGIA DEL NOSTRO PASSATO, INNO DI LABORIOSITA' E CONCORDIA INCISO NELLA PIETRA. RETAGGIO DI UN GRAN PASSATO CEMENTATO DI PASSIONE, SUDORE E ITALIANITA', NELL' ITALICO E FATIDICO SEGNO DI ROMA ETERNA. NEL TEMPO RICORDI UN PATTO ANTICO CHE SA' DI FRATELLANZA, CONCORDIA E SUDORE, NEL SANTO, FATIDICO TRINOMIO DI DIO, PATRIA E FAMIGLIA: TRE PRINCIPII, TRE FIACCOLE

NEL FREDDO E GRIGIO TRASCORSO DEI NOSTRI PIONIERI. ALL'ALBA DEL NOSTRO TEMPO RIACCENDIAMO QUELLE FIACCOLE, ALIMENTIAMOLE DEL NOSTRO RETAGGIO!

CASA D'ITALIA! NOSTRA NAVICELLA IN GRAN TEMPESTA. AL CUI TIMONE VEGLIA' PERO' SICURO L'AVITO SPIRITO DEGLI ANTICHI PIONIERI. OGGI RINNOVIAMO UN VOTO! OGGI STRINGIAMO UN PATTO NUOVO: SAREMO QUEL CHE TU SARAI, SARAI QUEL CHE NOI SAREMO!!



Inaugurata il 1º novembre 1936, la Casa d'Italia sin dal principio è stata il cuore ed il focolare della nostra Comunità. Nella sua struttura e nella sua storia, essa riflette nel tempo, lo spirito e i valori della nostra gente.

L'anniversario

Un secolo di vita per Luigia Buna in Moras

menica 9 luglio Luigia Buna in Moras, che oggi risiede presso la casa di riposo "Angelica", sita su Boulevard Gouin Est, a Montréal, ha compiuto 100 anni. In realtà Luigia è nata il 10 luglio del 1917, ma i festeggiamenti si sono tenuti il giorno dopo. Per celebrare il secolo di vita dell'arzilla anziana, erano presenti una sessanti-

na di persone, tra familiari ed amici. Ad onorare Luigia anche un omaggio scritto del Primo Ministro del Québec, Philippe Couillard, nonché la prestigiosa pergamena con la Benedizione Apostolica di Sua Santità, Papa Francesco. Luigia è nata a San Quirino, in provincia di Pordenone: si è sposata nel 1936, ha avuto 3 figli (Janine, Mario, Linda) ed oggi è nonna di 2 nipoti e bisonna di 4 nipotini. Ha lasciato l'Italia nel 1938 imbarcandosi a Trieste sulla nave REX per New York. I primi tempi non sono stati facili, con il marito prigioniero di guerra.



Poi il trasferimento in Canada, dove Luigia aveva una cugina. Una donna semplice, ma anche coraggiosa e determinata, sempre sorridente, con un'incrollabile fede cristiana, oltre che una grande passione per la cucina e il giardinaggio. (V.G.)

Oltre 75 anni cumulativi d'esperienza

Maiorino & Karpman

8065 VIAU, St-Léonard, Mtl. Suite 200 (angolo Jarry), Qué., H1R 2T2 biagio@maiorinonotaire.com

514-593-1800 • 514-324-6003 Fax: 514-593-4790 Me BIAGIO MAIORINO, LL.L., D.D.N. Cessionario dell'ufficio Notaio Daniel Karpman

Ipoteche • Vendite • Mandati • Testamenti Successioni • Procure Orari d'ufficio : Lun. a Ven. 9 alle 5 (La sera su appuntamento)

NOTAL **RADINO & SILICANI**

Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00 La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00 1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7

TEL.: 381-9268





Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.

5270 rue Jean-Talon est Montréal (Québec) H1S 1L3

Tél.: (514) 722-4116 Téléc.: (514) 722-1386 Courriel: edonatelli@notarius.net Mercadante Di Pace

Avocats - Barristers

Me Carmine Mercadante, D.E.C., LLL. Me Pietro Iannuzzi, LL.M. Me Domenic Bianco, B.A, LL.B Me Josie Sciangula, B.A, LL.B. Me Grace Di Pace, B.A, LL.B. Me Brigitte Lacroix, LL.B.

Me Fanny Beaudet-Viau, LL.B. Me Alexandra Pepe, LL.B.

5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

Me Filippo A. Ferrara

NOTAIO E CONSULENTE LEGALE

Pratiche di successione e testamentarie Servizi notarili | Compravendite

Servizio a casa disponibile per voi

294 Square Saint-Louis, 2e étage Montréal, Québec H2X 1A4

Tel. **514.209.2763**

conseil@ferraranotaire.com www.ferraranotaire.com



△△ Me Giuseppe Decobellis **NOTAIO**

DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE

Fiero successore di: Me GIOVANNI DE BENEDICTIS Notaio in pensione

Viglione, Mazzanti, Spano Decobellis, Huot & Gabrielli Société nominale

Fax: (514) 727-6110 5095 rue Jean-Talon Est,

Tel.: (514) 727-3783

Bur. 3001

St-Léonard, Qué. H1S 3G4

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE

ITALIA-CANADA

Cav. Avv. Raffaele Cappuccio

Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale

 Successioni Commercio

Divorzi

Contratti

392 Whitmore Ave. Toronto, On, Canada M6E 2N4

cappuccioraffaele@gmail.com

416 878-6181

PASQUALE ARTUSO

Caroline Francoeur

Valérie Carrier

Julie Therrien Steven Campese Mathieu Di Lullo

Pierre Fugère

Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630 Montréal (Québec) Canada H1S 3B1

T.: 514.259.7090 **F.**: 514.256.6907

artmars@securenet.net

450 686.1122



www.deveau.qc.ca

Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés

SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS -

I. Antonio Gualtieri

avvocato

iagualtieri@deveau.qc.ca

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés

Antonio Sciascia, ASC

Avocat - Lawyer Médiateur

T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca 7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

www.cittadino.ca

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

La donazione della Cassa Popolare alla Fondazione

15 mila \$ di solidarietà a Marie-Clarac

prova di solidarietà da parte dell'Istituto finanziario italiano a Montréal. Nei giorni scorsi, infatti, la Cassa Popolare Canadese-Italiana ha

donato un assegno di 15 mila \$ alla Fondazione dell'ospedale Marie-Clarac in seguito al suo un torneo di golf di beneficenza che si è tenuto il 4 giugno scorso. Pervasa da uno

Desjardins JUIN 17 Caisse populaire Canadienne Italienne FONDATION HOP. MARIE-CLARAC Mariano De Carolis

spirito filantropico, la Cassa contribuisce al benessere della società attraverso questo evento annuale che mira a raccogliere fondi per opere di beneficenza. La Fondazione della struttura sanitaria, dal canto suo, ha ringraziato i golfisti che hanno contribuito al successo del torneo. E si prepara a beneficiare della solidarietà di un altro torneo di golf: quello organizzato dai Servizi finanziari RBC Ovest del Québec, in programma mercoledì 6 settembre al club di golf St-Raphaël. Info: www.fondationmarieclarac. org. (Comunicato)

Dr. Bruno L. De Minico Dr. Michael De Minico

CHIRURGHI DENTISTI

URGENZE

Dentistica Generale e Estetica Impianti e Protesi Invisalign

4570, rue Jean-Talon Est, #201 (angolo Provencher) Saint-Léonard, Québec

SABATO SU APPUNTAMENTO

514 376-4482

Clinique Dentaire ROTONDO

Dentistica generale e estetica

Servizio completo di implantologia (Chirurgia e protesi)

CHIRURGHI-DENTISTI Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi

514.326.3000

3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)

Aperto dal lunedì al sabato e di sera

URGENZE VISITE IMMEDIATAMENTE



www.cliniquerotondo.com



Capizzi celebra lo stilista Parasuco

pizzi, prov. di Messina, conferirà la cittadinanza onoraria ad un uno dei più importanti stilisti di moda, l'uomo che ha conquistato l'America con i jeans: Salvatore Parasuco. La cerimonia è prevista per il prossimo venerdì 21 luglio in piazza San Giacomo, Salvatore Parasuco ha creato un vero e proprio mito del denim, rivisitando il capo più importante di tutta la vita di ogni persona: il jeans. Per lui hanno sfilato star del calibro di Celine Dion e Jennifer Lopez, ha creato non solo una moda ma uno stile di vita, una mentalità. Nato a Capizzi nel '53 e trasferitosi in Canada, precisamente a Montreal, nel '57 insieme a tutta la sua famiglia, Salvatore Parasuco passa tutta la sua adolescenza in ristrettezze economiche. A 19 anni si mette in proprio e



apre un negozio unisex chiamato "Pour les deux" dove inizia a vendere jeans vecchi e sbiaditi, ma il capo non riscuote molto successo. Lo stilista non demorde e ripropone i suoi jeans usurati e sbiaditi esponendoli in vetrina accanto a quelli nuovi.

desiderano quei vecchi jeans che nel frattempo sono diventati lavati e sbiancati. Quel capo così importante nella vita delle persone diventa il suo punto di forza e il volume d'affari del negozietto di St. Cathetine Street aumenta visibilmente. In seguito Salvatore Parasuco fonda la società Santana Jeans: nell'89 entra nel mercato

americano e la Santana Jeans diventa Parasuco. Da quel momento è in continua ascesa. Nel 1999 il gruppo comincia la distribuzione in Europa e in Asia. Un legame fortissimo quello dello stilista con l'Italia come dimostra anche il logo del suo marchio, la Chimera d'Arezzo, bronzo etrusco e creatura mitica tra l'immaginario e il fantastico.









🐚 514 272.7623 WWW.**DARIOCHI**





Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle

Al servizio della Comunità dal 1983

514 252.0880

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e preservazione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca







Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

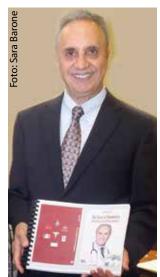
Originario di Isca sullo Jonio (Cz), ha fondato Filitalia International

Il cardiologo Nestico si racconta a Montréal

giugno scorso, presso il Piccolo Teatro del Centro Leonardo da Vinci, si è tenuta la presentazione del libro autobiografico "Da Isca e Filadelfia", edito da Mazzanti Editore e scritto da Pasquale Nestico, originario di Isca sullo Jonio (Cz), cardiologo e filantropo di fama

possibile grazie ad un comitato ad hoc formato, tra gli altri, da Tony Commodari, Lina Gatto, Mario Scafone e Lina Varano. Presentato dall'amico Rosario Ortona, Nestico ha inizialmente ricordato le sue umili origini, il suo primo lavoro da muratore con il padre e le sue aspirazio-

come quella del 1º dopoguerra in Calabria. Dopo aver conseguito un diploma tecnico con grandi sacrifici, in seguito al disastroso terremoto dell'11 maggio del 1947 ha lasciato l'Italia imbarcandosi per gli Stati Uniti. La vita da emigrante per Nestico è stata piena di



difficoltà che però non lo hanno scoraggiato: il giovane, oltre ad apprendere la lingua inglese in breve tempo, riuscì a conseguire una laurea di ingegnere elettrico in tre anni. Nestico ha manifestato il suo credo nella forza d'animo che ognuno di noi ha per raggiungere anche gli obbiettivi più difficili e nei valori cristiani. Un credo che gli ha consentito, pur avendo messo su famiglia, di laurearsi in medicina e di specializzarsi in cardiologia, un fatto a dir poco straordinario non avendo alle spalle degli studi adeguati alla nuova disciplina. Durante

gratitudine verso l'America e il suo patriottismo scevro da qualsiasi militarismo quando ha ricordato di essersi arruolato come volontario nell'esercito americano dopo la tragedia dell'11 settembre del 2001.

Ma è stato il suo impegno a favore delle comunità italiane all'estero con Filitalia InCgie e infine quello politico che ha maggiormente attirato i presenti. Il tema del riacquisto della cittadinanza, la nuova emigrazione dall'Italia, la situazione dei Consolati all'estero, la difesa della lingua e della cultura italiana hanno animato il dibattito e il confronto con Nestico.

Una pizza tra amici a Laval



MONTRÉAL – Il 14 luglio scorso alcuni amici si sono ritrovati al "Taglio di Roma", pizzeria da asporto sita al 949 Boul. D'Auteuil, a Laval, per un pranzo all'italiana a base di pizza, pietanza tricolore per eccellenza (insieme alla pasta). Un ambiente dai sapori autentici e genuini, con tranci di pizza di tutti i tipi e per tutti i gusti: belli da vedere e gustosi da mangiare! Questi gli amici che sono stati accolti dal proprietario Fernando MENICHELLI: l'avv. Antonio GUAL-TIERI, Mons. Pierangelo PATERNIERI, il Sen. Basilio GIORDANO, il consigliere municipale Paolo GALATI e il Commissario scolastico Vincenzo GALATI insieme al figlio Roberto.

MAZE SOINS DE PIEDS



ASSISTENZA E CURA A DOMICILIO 24 ORE SU 24

Bagno, pranzo, sorveglianza, cure palliative e post-operatorio ecc..

A due passi da St-Léonard **PUNTO DI SERVIZIO**

3990 Jarry Est, locale 60, Montréal (Angolo Jarry e Pie IX)

IL TRATTAMENTO CONTRO LA CADUTA DEI CAPELLI

RIFLESSOLOGIA

Contattateci al 514 813-0713

www.mazesoins.ca

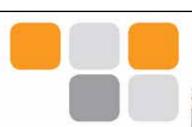




Mike Tiseo Direttore



John Palazzo Direttore



Una famiglia al servizio di tutte le famiglie. Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.



514 727-2847 www.magnuspoirier.com

CIMETIÈRE DE LAVAL 5505, Chemin Bas Saint-François, Laval Loculi in Cappelle Riscaldate Trasporto gratuito con autobus

MAUSOLEO - COLOMBARIO PORTA DEL PARADISO



10300, boul. Pie-IX - Angolo Fleury

I NOSTRI INDIRIZZI

222, boul. des Laurentides, Laval 8900, boul. Maurice-Duplessis, Montréal 6520, rue Saint-Denis, Montréal 10526, boul. Saint-Laurent, Montréal 6825, rue Sherbrooke est, Montréal 7388, boul. Viau, Saint-Léonard

Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al 514.253.2332 o via e-mail all'indirizzo journal@cittadino.ca

Tutto pronto per la 24^ª Settimana Italiana di Montréal

MONTRÉAL - Il Congresso Nazionale dei Canadesi Italiani, con la collaborazione dell'Istituto Italiano di Cultura di Montreal, è orgoglioso di presentare la 24ª Settimana Italiana di Montréal, che si svolgerà dal 4 al 13 agosto prossimi.

ATTESE MEZZO MILIONE DI PERSONE

Il programma prevede una vasta gamma di attività diverse che permetteranno di godere i sapori e la cultura di questa comunità: l'opera, la sfilata di moda, expo di auto, concerti di musica classica e popolare, eventi letterari, mostre d'arte, degustazioni di vini e visite storiche guidate sono solo una breve panoramica delle attività del festival proposte in questa cultura

Questo festival esiste da 24 anni ed è diventato un evento importante nella vita culturale della città, attirando più di 475 mila persone. Per il sesto anno consecutivo e per la gioia degli habitué, nel corso del festival saranno offerte proiezioni di



film classici italiani. Le pellicole, che saranno presentate presso il Centro Leonardo da Vinci e la Casa d'Italia, saranno proiettate prevalentemente in italiano e con sottotitoli. L'ingresso è gratuito. Per maggiori informazioni, è possibile telefonare al 514 279-6357. Tra le altre iniziative che si avvicenderanno nel corso della Settimana, si segnala la conferenza per il 60° anniversario della FIAT 500 "La piccola grande auto che ha aiutato gli italiani a crescere", che si terrà lunedì 7 agosto, alle ore 19.00, presso il Museo Dufresne-Nin-

cheri. All'automobile simbolo del made in Italy su quattro ruote sarà dedicata anche una mostra di auto d'epoca.

VISITE GUIDATE NELLA PICCOLA ITALIA

Il 12 agosto alle 14.00 in francese ed il 13 agosto alle 14 in inglese (in italiano solo in base al numero delle richieste) l'agenzia Amarrages sans frontières organize delle visite guidate nel quartiere. Della durata di 3 ore, con partenza dalla Casa d'Italia (505 rue Jean-Talon E.), la visita comprende un'esposizione

introduttiva sulla storia della comunità italo-montrealese, la degustazione di un dolce all'italiana e numerose soste lungo la rue Dante e la rue Saint-Laurent, tra cui quella presso la chiesa Madonna della Difesa. I prezzi: 22 \$ la tariffa regolare; 20 \$ per studenti e over 60 anni; 13 \$ per bambini dai 6 ai 12 anni. Per info: 514-272-7049/ e-mail:amarrages. sansfrontieres@sympatico.ca

SUL PALCO LA BAND FANTASIA PURA ITALIANA

Gruppo musicale originario di Prato (Toscana), i Fantasia Pura Italiana si esibiranno sulla scena Mastro e San Daniele l'11 agosto alle 21:30. Fondata nel 2009, la band è formata da sei elementi e si è fatta conoscere al pubblico grazie alla partecipazione a Italy's Got Talent riscuotendo consensi anche tra la giuria. Nel 2014 ha partecipato all'Arezzo Wave Festival vincendo il titolo di 'miglior gruppo toscano'. Il loro terzo e più recente album, "Istruzioni per un viaggio scomodo", uscito lo

scorso marzo, è stato prodotto da Riccardo Onori, chitarrista del noto cantante Jovanotti.

CAVALLERIA RUSTICANA DI PIETRO MASCAGNI

Domenica 13 agosto, invece, alle ore 21.00, la Settimana Italiana, in collaborazione con la corale e l'orchestra Cantabile, porterà sul Palco Mastro & San Daniele in Boulevard St-Laurent la più celebre opera lirica di Pietro Mascagni, Cavalleria Rusticana. Dramma lirico in un unico atto, tratto dall'omonima novella dello scrittore siciliano Giovanni Verga ed ambientato nella Sicilia di fine '800, Cavalleria Rusticana narra la vicenda di Turiddu, un giovane contadino che al ritorno dal servizio militare apprende che la sua promessa sposa, Lola, ha però sposato Alfio. Con l'intento di punire l'amata infedele, l'uomo seduce la giovane Santuzza e nel contempo riprende la relazione con Lola. Quando Santuzza scopre l'inganno, il dramma

non tarda a travolgere i protagonisti. Lo spettacolo vedrà la partecipazione dell'Orchestra sinfonica della Settimana Italiana sotto la direzione d'orchestra di Gianluca Martinenghi, che giungerà per l'occasione dall'Italia. La direzione artistica dello spettacolo è di Salvatore Sciascia e la direzione del coro Claude Genier. La soprano Caroline Bleau salirà sul palco nel ruolo di Santuzza, il tenore Thomas McLeary in quello di Turiddu, mentre Alfio sarà interpretato dal baritono Alexandre Sylvestre, Lola dalla soprano Marianne Lambert e Mamma Lucia dalla mezzo-soprano Geneviève Lévesque.

In caso di pioggia, l'opera verrà presentata alla chiesa Notre-Dame-de-la-Défense. Per il programma completo della Settimana Italiana si Montréal 2017 è possibile visitare il sito Internet http:// semaineitalienne.ca/it.

www.semaineitalienne.ca

facebook.com/semaineitaliennemtl twitter.com/italfestMTL



L'ANNVERSARIO Fiat 500 1957-2017 di Erika Papagni, PhD http://erikapapagni.wix.com/doctorofphilosophy



La 500 c'era un volta... e c'è ancora

FIAT 500 CLUB ITALIA COORDINAMENTO DEL CANADA

Il più grande Club di modello al mondo

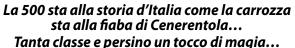
La piccola grande auto che ha aiutato gli italiani a crescere

Non è così che iniziano tutte le favole?

La regina delle strade festeggia il suo sessantesimo compleanno nell'ambito della Settimana italiana di Montreal: siete tutti cordialmente invitati il 7 agosto, alle ore 19:00, al Museo Dufresne-Nincheri, un vero e proprio Castello, come avviene in ogni favola che si rato all'Automotoclub Storico Italiano, una Federazione che. costituita nel 1966, rappresenta istituzionalmente il motorismo storico italiano presso tutti gli organismi nazionali ed internazionali competenti per la guida al corretto restauro e conservazione delle 500. È Testimonial nazionale UNICEF. Pubblica la rivista sociale "4 PiccoleRuo-

prodotte dall'anno 1957 al 1977. Fiore all'occhiello è il Museo Multimediale "Dante Giacosa" e Centro di Documentazione per l'Educazione Stradale, inaugurato nel 2007 e visitato da migliaia di persone. I soci hanno superato quota 21.000 ed il trend è in continuo aumento.

Ouesta conferenza è dedi-



(dal libro delle firme del Museo della 500 "Dante Giacosa")

Tutti i proprietari di una 500 saranno fieri di sapere che fanno parte di una grande famiglia, espressa al meglio dal "Fiat **500 Club Italia**". Fondato nel 1894, il Club è dedicato alla valorizzazione della 500 storica progettata da Dante Giacosa nel 1957: è il più grande Club di modello al mondo ed è fede-

te", bimestrale di 68 pagine a colori, con tante informazioni sulla vita del Club e sul mondo della 500 storica. Ha istituito il Registro Storico di Modello per il censimento, lo studio e la ricerca finalizzata al corretto restauro e conservazione delle autovetture Nuova Fiat 500 e derivate in tutti i modelli costruiti ed ancora esistenti,



"Benvenuti". Dall'idea della Prof.ssa Erika Papagni

cata a tutti i cinquecentisti del mondo e, in particolar modo, a tutte quelle famiglie che hanno portato con sé un pezzo d'Italia quando hanno dovuto lasciarla per intraprendere un lungo viaggio per raggiungere una nuova vita in Canada. Anche la 500 ha lasciato insieme a loro l'Italia per raggiungere una nuova vita a Montréal Non a caso è stata scelta come simbolo delle radici della Comunità italiana di Montréal: in occasione del 375° anniversario della città, la

Società di sviluppo commerciale della Piccola Italia ha reso omaggio agli appassionati del quartiere, per festeggiare l'intera Comunità con una borsa serigrafata "Benvenuti dans la Petite Italie" opera dell'artista Jason Wasserman. Grazie alla collaborazione tra il Fiat 500 Club Italia Coordinamento del Canada e la Società di sviluppo commerciale della Piccola Italia, la borsa della Piccola Italia ha intrapreso un viaggio "epico": è partita dal

Canada, dal Parco Dante Alighieri, per approdare in Italia, al Museo Multimediale "Dante Giacosa". Tanti auguri di buon compleanno. Fiat 500!

Il compleanno è organizzato dal Fiat 500 Club Italia Coordinamento del Canada.

Visitate la nostra pagina Facebook: @fiat500clubitaliaCoordinamentodelCanada Come direbbe l'Alighieri: Un 500 diece e cinque (Purg. XXXIII, 43). Non è mai troppo tardi per andare oltre!

Appuntamenti <u>Comunitari</u>

Il pic nic del Fogolàr Furlan

Il tradizionale pic nic del Fogolâr Furlan quest'anno avrà luogo domenica **30 luglio** con inizio alle ore 12.00 presso il Club veneto di Mascouche. Tradizionale menù alla griglia. Se il numero e il meteo lo consentiranno, ci saranno giochi per i bambini e il classico gioco della pignata. Per prenotazioni contattate Paola Codutti al 514 591-6292

I musicisti italiani Piovano e Colombo alla Virée classique OSM

L'Istituto Italiano di Cultura di Montréal annuncia che il violoncellista Luigi Piovano ed il fagottista Carlo Colombo prenderanno parte alla sesta edizione della Virée classique, organizzata dall'Orchestre Symphonique de Montréal, che si terrà dal 10 al 13 agosto 2017. Luigi Piovano è primo violoncello solista dell'Orchestra dell'Accademia Nazionale di S. Cecilia. Si è diplomato in violoncello a 17 anni col massimo dei voti e la lode sotto la guida di Radu Aldulescu e da allora la sua carriera non si è più arrestata. Carlo Colombo è primo fagottista dell'Orchestra del Teatro dell'Opera Nazionale di Lione fin dalla sua fondazione nel 1983. Insegnante di ruolo presso il Conservatorio Nazionale Superiore di Musica di Lione dal 2001, dal 2005 insegna anche al Conservatorio di Losanna in Svizzera. Per la programmazione completa ed i prezzi dei biglietti: www.vireeclassique.osm.ca

Il marionettista a MTL con "Le guarattelle di Pulcinella"

L'Istituto Italiano di Cultura di Montréal ha il piacere di presentare Gianluca Di Matteo, marionettista italiano internazionalmente riconosciuto come un maestro dell'interpretazione tradizionale italiana, che delizierà l'Istituto Italiano di Cultura con la vitalità e l'energia travolgenti del suo "Le guarattelle di Pulcinella", spettacolo imperdibile di burattini napoletani adatto ad un pubblico di tutte le età, dai 3 ai 99 anni, per lenire dispiaceri e pene. La manipolazione accurata, la forza del linguaggio gestuale e il ritmo incalzante sono il cuore del Pulcinella che Gianluca Di Matteo porta in scena dal 2001. Spettacolo in programma il **26 luglio** alle ore 18:30 in sede (1200, Avenue du Docteur Penfield). Ingresso gratuito

Festa di San Gabriele dell'Addolorata

Tutto pronto per la festa di San Gabriele dell'Addolorata, che quest'anno si terrà sabato 5 (con il pellegrinaggio) e domenica 6 agosto (con la processione, la Santa Messa, il bacio della Reliquia e poi il pranzo con la musica ed i premi di presenza) presso l'Oratorio a lui dedicato, sito all'indirizzo 1483 Ave. Francesco Possenti in Sainte-Julienne (Qc). Partenze da Montréal alle 7.30 (ritorno alle 17.30) nelle seguenti zone : N. D. G. (Elisa, 514-482-5861); Ville Emard (Mafalda, 514-769-1834); 7:30 Saint-Léonard, I Giardini d'Italia (Aldo, 514-325-108); Saint-Léonard, CLDV (Dina, 514-325-2084); Saint-Leonard, CLDV (Rosa, 514-328-1067); R. D. P. (Caterina, 514-324-3291), R. D. P. (Mariapia, 514-881-9144). Per ulteriori informazioni, contattate il comitato dell'Oratorio al (514) 252-4313 / (514) 770-0655



#FESTIVALTALK by Gianni FIASCHE giovannifiasche@gmail.com



Gianni Fiasche **[**] giannifiasche

Gianni Fiasche

Alonzo Bodden and The Ethnic Show comics bring their A-game to JFL 35

Just For Laughs festival is bringing back one its best comedy shows; The Ethnic Show. With multiple dates already sold out, the 9th edition of this celebrated showcase of comedians is yet again, one for the books. Featuring an array of comedic talent and hosted

by Montreal favorite, the hilarious Alonzo Bodden, "The Ethnic Show" has never felt more fresh and funny.

If you've never attended "The Ethnic Show", here's a little breakdown: a group of comedians from different ethnical backgrounds come together to perform a set one after the other. By the time they're done, you've for sure related your life to at least one of the comedian's on stage. It's a hysterical comedy show that never lets down. This year, the show features a staple of the New York comedv scene. Dominican-American Vlad Caamano, who touches everything from growing up with his Dad, to holding yourself up during the missionary position. That bit had the crowd in stitches. It



also features Portuguese-Canadian Mike Rita, who's Mom stories can be compared with any race or color. Italian-Candian The Doo Wops, comprised of John Catucci and David Mesiano (whom I interviewed back in April) brought the house down with their musical comedy. They sang about "mangia cake" girls, how to properly salt the water while cooking pasta, and how to properly use the word "panini", amongst other things that I won't get into right now. Korean Irish-American comedian Steve Byrne, brought his routine touching on raising your kids with 3 simple steps, and well, The Donald. Absolutely hilarious set. The show-closer is Jewish-American Jessica Kirson, who after being highly praised for her performances in 2016, returned to "The Ethnic Show" stage. Her impressions and the bits of her talking to herself

Now, going back to comedian Alonzo Bodden, I had the chance to catch-up with the funny-man, and here's what went down:

are unique and killer.

GF: Do you enjoy performing in Montreal?

AB: Absolutely! I love Montreal. love the festival! I've performed here quite a few times now that I know my way around which helps. Canadians have a great sense of humor, you're known for that, so I love being here. The show this year ("The Ethnic Show") is so great. We've got great comics lined up.

GF: Describe yourself in three

I'm taller than I sound. *Laughs*

GF: What would you be doing if you weren't a comedian?

AB: Well before I did comedy. I was an airplane mechanic. So I'd probably still be doing that, depending on drug testing. *Laughs*

GF: How did comedy start for you? Were you always funny?

AB: I was always funny, and then I started training new mechanics, so I got a job in teaching. That's when I found out I really loved being in front of the room, and talking to everybody. You know it's a fear that people have, but it was very natural for me. That's how I got into comedy, from being a mechanic to training mechanics, to just being funny.

GF: From your perspective, what kind of comedian are vou?

AB: From my perspective I'd say I'm a topical comic. I love looking at our culture, you know observations, human behavior. Some years ago I decided watching other about me.

GF: What inspires you to be a comic?

AB: It varies. I think if I had to pick one on the big scale it would have to be the human condition is what I love talking about, how people interact. I've travelled the world and what I've noticed is that people are more similar than different. We think we're so different, but then you talk about something and find out we're all the same. For example, no one likes hipsters. It's hard to believe, but it's absolutely true.

GF: Your favorite movies?

AB: Wow, that's a tough one! I've got a few favorite movies; the original "Star Wars", "Do The Right Thing". This is a long list, also, "Things To Do In Denver When You're Dead", "Mad Max 2: The Road Warrior". Yeah there's so many!

GF: Your favorite musicians/ artists?

AB: Again, you called a tough one, but you guys just finished up the jazz festival, and I'm a big jazz fan. My favorite musician changes from time to time, but right now there's a jazz pianist named Robert Glasper. That's my guy right now, his music is amazing. I also love Marcus Miller.

GF: Have you ever been starstruck?

AB: Yeah, I was in a movie once and had a scene with Steve Martin, that was amazing. But the time I can never forget was when I was at the Improv in L.A., and I was backstage talking to Dave Chappelle and Damon Wayans. To be talking to them like I was in the fraternity was just the strangest thing. It was an out of body experience. I'd also cite Chappelle as being an influence in comedy for me. He's arguably the greatest. He's a master at would we do.

GF: This is where the questions get a little weirder; what song would you have played at your funeral?

AB: That's a great question, you know, you almost stumped me! You've got me going through my playlists now. You've done well on this one! But if I had to choose one for my exit, it'd be a quiet one, it's by Marcus Miller and it's called "I'm Glad There Is You". I'd go out with that. That answer will change if you ask me again tomorrow, but for now it's that one.

You can catch Alonzo Bodden and the all-star comics of The Ethnic Show until July 27 at Club Soda and Metropolis. A few tickets are still available at hahaha.com.

OROSCOPO Dal 17 al 23 luglio

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile ARIETE - Quanta fretta, quanta smania tra le vostre calde stelle! Sembrate infatti essere mossi dall'impazienza (succederà soprattutto martedì per colpa di Urano) di ritrovare uno stile di vita migliore, più interessante e appassionante. Poi, da giovedì, il vostro Marte si sposterà in trigono, aiutandovi così a dare il via a una stagione fatta di cose belle, buone e divertenti. Non guastatevi insomma la bellezza della vigilia con scelte o atteggiamenti insofferenti, perché davvero manca poco al benessere. Domenica, in particolare la Luna Nuova che si formerà vicinissima a Marte vi aiuterà a voltare – per davvero – pagina, a rompere con un passato recente che non vi ha mai convinti.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - Come si fa a passare, in poche ore, dall'orrore per il caos alla bellezza di un ottimismo facile? Chiedetelo a voi stessi, voi che dopo un lunedì in cui vorrete vedere sempre e solo chiaro, già martedì saprete invece trovare comodità e familiarità con sogni e speranze di vario genere. Ma attenzione, perché la nuova quadratura di Marte, che si protrarrà poi per tutto agosto, raccomanda al Toro prudenza con le energie, con le promesse e le persone. Decidete insomma di credere nelle cose ma senza aspettarvi troppi doni, imparando a guadagnarvi ricompense e risultati. Nel weekend il partner potrebbe sentirsi abbastanza protagonista da decidere autonomamente di qualcosa.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - Dopo un lunedì in cui avrete forse imparato a distinguere le promesse possibili dalle semplici illusioni, martedì vivrete invece una giornata particolarmente dolce e intuitiva insieme a chi amate. Per poi, mercoledì, dare una dimostrazione della vostra capacità di cambiare e di mutare rapidamente d'atteggiamento, perché a metà settimana sarete concentrati sui doveri, sui compiti e le cose del momento. Intanto Marte si avvicinerà a Mercurio aumentando sensibilmente il tasso energetico del vostro segno, qualcosa che sembra voler preludere a un periodo fatto di grandi passioni, almeno in apparenza. Nel fine settimana decidete di dire basta a chi o a cosa vi ha stancato.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - Dopo gli ultimi sprazzi di forza (ingestibile) marziana, eccovi alla settimana che concluderà la vostra stagione, quella che proverà a far calare progressivamente frizioni e energie. Un po' di tensione e di nervosismo saranno ancora possibili tra lunedì e martedì, dopodiché, però, Marte proverà a uscire di scena rallentando i tempi e i modi del Cancro. Minori le pressioni, le fatiche, semplicemente perché da questo momento ogni cosa si farà un po' più facile e distesa di prima. Sabato il Sole vi lascerà, concedendovi di smettere di correre e di rincorrere persone e situazioni. Ma la domenica potrebbe inaspettatamente essere una giornata ideale per scegliere e per decidere qualcosa di pratico.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - La settimana potrebbe iniziare in modo delicato, silenzioso, per qualcuno addirittura insignificante, ma si tratterà solo di apparenza. Perché poi, da giovedì, tutto improvvisamente prenderà una piega molto diversa. Giovedì Marte farà il suo ingresso nel vostro segno, evento cosmico che saprà accendere e scatenare forze importanti, piaceri e passioni che forse avevate un po' dimenticato. Poi, dopo un venerdì insofferente e imprevedibile (proteggetevi da lui), ecco che sabato il Sole farà felicemente il suo ingresso in Leone, dando il via alla vostra stagione. Domenica, infine, la Luna rinascerà a pochi gradi del vostro segno, un momento utile e importante per prendere coraggiosamente iniziative di vario genere.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE – In assenza di stelle che parlino guardandovi negli occhi, la Vergine si accontenterà di una settimana in cui vicende e questioni pratiche di vario genere sapranno colmare i vuoti lasciati dai pianeti. La settimana inizierà però sotto buoni auspici, perché sarete spesso affiancati da persone e situazioni tutto sommato gradevoli, intelligenti, in grado di muoversi e di funzionare come piace a voi. Mercoledì, grazie al trigono tra Saturno e il vostro amato Mercurio, la Vergine vivrà un momento particolarmente logico, costruttivo, solido, senza però dimenticarsi degli spazi da dedicare alle cose migliori, quelle che sanno divertirvi. Domenica sarà infine il giorno ideale per smettere energeticamente con qualcosa che nuoce.

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - Provate a ignorare quella strana sensazione di caos e di disordine che Nettuno proverà a seminare in voi nelle prime ore della settimana. perché davvero si tratterà di giornate che vedranno finalmente migliorare sensibilmente la qualità del vostro presente. Lo capirete martedì, quando sebbene di fronte a persone spesso intrattabili e poco prevedibili, la Bilancia saprà mantenere il giusto grado di ottimismo e di buon umore. Giovedì, invece, Marte smetterà di rendere troppo intenso e impegnativo il vostro rapporto con il lavoro, con le cose da fare, quelle a cui non potete dire di no. Avrete insomma la sensazione di essere finalmente arrivati a destinazione, di poter godere dei frutti del lungo impegno.

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE - Dopo una settimana molto tranquilla come quella passata, ecco che lo Scorpione sembra dover compensare con un presente che, al contrario, avrà moltissime cose da dirvi. Sicuramente aspetterete con impazienza le novità del cielo (Urano vi renderà insofferenti martedì) ma fareste bene a attendere. Perché la nuova quadratura di Marte, che si protrarrà poi per tutta l'estate, rischia di essere una sfida costante a impegnarvi, a dimostrare cioè concretamente le vostre forze, soprattutto in ambito professionale e pratico. La vostra forza sarà così concentrata sul lavoro, dove sarete probabilmente chiamati a prende – sebbene non immediatamente - decisioni anche importanti.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre

SAGITTARIO - Prendetevi tutto il tempo necessario a capire come comportarvi, a trovare le parole e i gesti migliori che, solo da martedì, renderanno più brillante il vostro look, il vostro modo di esprimervi in pubblico. Anche perché avrete spesso a che fare con persone un po' esigenti, ma che sapranno anche capire e accettare i limiti che, in questo momento, sembrano rallentarvi. Ottimi i trigoni di Marte e Sole, energie destinate a rendervi più forti, decisi, capaci di trovare gusto e divertimento anche nelle cose più piccole, quelle meno significative. Domenica il novilunio amico del Sagittario vi consentirà di vivere qualcosa di molto speciale. Per chi è genitore, il weekend sarà importante per il rapporto con i figli.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Potete portare ancora qualche giorno di pazienza? Giusto il tempo necessario a che Sole e Mare, in opposizione giurata al vostro segno, smettano di essere un problema spostandosi. Provate a sopportare le premure di lunedì e di martedì con un'intelligenza speciale dono di Mercurio, fatelo per arrivare indenni all'appuntamento con il destino (migliore). Da giovedì, infatti, il vostro modo di comportarvi e di relazionarvi agli altri diventerà molto più rilassato, garbato e gradevole. Dal weekend, infine, vivere in società non sarà più un pesante banco di prova ma un piacere, perché sarete particolarmente altruisti e capaci di prendervi cura delle cose di qualcuno a cui tenete.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO - Tenetevi forte, perché presto si inizierà a fare sul serio. La settimana inizierà in modo apparentemente pacato, sereno, tanto che mercoledì proverete persino a pensare a una vacanza o comunque a qualcosa di simpatico, di piacevole. Ma attenzione, perché poi, da giovedì, proseguiranno le opposizioni stagionali, qualcosa che richiederà grande impegno e energia, soprattutto con gli altri, soprattutto in coppia. Marte vi esporrà a situazioni di lavoro che renderanno difficile mantenere il controllo, che vi metteranno sotto pressione. Sole e Luna, rinascendo in opposizione domenica, vi chiederanno di fare i conti con novità o cambiamenti a cui non potrete dire sempre e solo di no.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Nei primi giorni della settimana i Pesci dovranno provare a far andare d'accordo emozioni e intenzioni, chiarezze e dubbi che li riguardano. Fatelo perché poi, mercoledì, qualcuno avrà bisogno di osservare, intorno a sé, logica, chiarezza, metodo, e voi non dovete farvi cogliere troppo impreparati. Da giovedì, invece, perderete improvvisamente le amicizie di Sole e Marte, qualcosa che vi renderà un po'meno appassionati, che vi chiederà di rallentare perché forse, a ben pensarci, ultimamente avete corso troppo. Il weekend sarà molto probabilmente il momento migliore dell'anno per decidere di prendervi cura del corpo, per fare qualcosa di concreto che vi faccia stare bene. O almeno meglio.

CITTADINO SPORTIVO

Federer da leggenda: vince Wimbledon per l'8^a volta



Una delle finali maschili più brevi della storia di Wimbledon. **Roger Federer** ha schiantato il gigante Marin Cilic: 6-3 6-1 6-4 in un'ora e 41 minuti. Per il 36enne campione svizzero è l'ottavo titolo a Wimbledon: superati William Renshaw (ma parliamo dell'Ottocento, la preistoria del tennis) e Pete Sampras che si sono fermati a quota sette. Trionfo numero 19 negli Slam nella 29esima finale (11 a Wimbledon). Mai nessuno come lo svizzero, ormai praticamente irraggiungibile nella classifica dei Major. Novantunesima vittoria sui prati londinesi, 102 partite come Connors. L'ultimo a conquistare il titolo ai Championships senza lasciare per strada un set era stato Borg nel 1976. A 35 anni e 342 giorni è il più anziano tennista dell'era open a trionfare a Wimbledon, il secondo più anziano in uno Slam dietro Ken Rosewall, che nel 1972 vinse gli Australian Open a 37 anni e 62 giorni.

CALCIOMERCATO SERIE A

Bonucci scalda il cuore rossonero, Juve pronta a rifarsi ti che sembrerebbe la prima



di Giovanni Albanese

albanese@bordocampo.net

Suggestioni europee per i bianconeri. Girandola di attaccanti: Belotti al Milan, Simeone al Torino, Keita all'Inter, Defrel alla Roma, Falcinelli alla Lazio, Pavoletti al Sassuolo e Lapadula al Genoa

Il Milan torna a vestire da grande. Pensa da grande e prepara il ritorno da grande. Gli ultimi colpi di mercato piazzati dalla coppia FassoneMirabelli non passano inosservati. Tutt'altro. I rossoneri regalano ai tifosi il difensore Bonucci e il centrocampista Biglia, entrambi colonne rispet-



tivamente di Juventus e Lazio. Due operazioni straordinarie per la squadra di Montella, che adesso aspetta l'ultima ciliegina sulla torta: un grande attaccante. In questo senso i nomi che circolano sono abbastanza roboanti, con Belotscelta (60 milioni più Niang e Paletta al Torino), Kalinic e Morata, con quest'ultimo più gettonato dopo l'arrivo dell'ex compagno Bonucci. Per un Milan che diventa grande, c'è una Juventus che non vuole restare a guardare: presentato Douglas Costa, subito le accelerate in entrata Szczesny, De Sciglio e Bernardeschi, con i primi due pronti a partire con la squadra di Allegri per la tournée negli Stati Uniti e il terzo sulla strada inversa di uno tra Sturaro e Rincon per vestire la maglia della Fiorentina. I bianconeri. comunque, lavorano sottotraccia per qualche rinforzo di nome in chiave Champions, nomi come Matic e Matuidi circolano da tempo, Kroos l'ultima suggestione, Rakitic e Modric le possibili piste a sorpresa: insomma anche Marotta

e Paratici sembrano voler regalare qualche bella emozione estiva ai proprio tifosi. Meno frenetico, almeno per adesso, il mercato dell'Inter: Spalletti dovrebbe ritrovarsi a breve Keita al posto del partente Perisic, ma anche Milinkovic Savic potrebbe spostarsi dalla Lazio sul fronte nerazzurro. In casa Roma, dove continua a tenere banco il rinnovo di Nainggolan (Juve e Inter restano alla finestra) e pare vicino l'attaccante Defrel dal Sassuolo. La notizia più importante riguarda Totti, che ha ufficializzato il suo ritorno in giallorosso nella veste di dirigente. Ancora girandola di attaccanti: Simeone dovrebbe raccogliere l'eredità di Belotti al Torino ed essere sostituito al Genoa da Lapadula; Falcinelli sarebbe candidato a prendere il posto di Keita alla Lazio, al Sassuolo idea Pavoletti.

F1 - GRAND PREMIO DI GRAN BRETAGNA

Trionfa Hamilton, solo settimo Vettel

SILVERSTONE, (Datasport) - Lewis Hamilton si è aggiudicato il GP di Gran Bretagna, decima prova del Mondiale di Formula 1. Stupenda corsa del pilota inglese della Mercedes. che, nel circuito di Silverstone, domina la gara dal primo all'ultimo giro. Grazie a questa vittoria, Hamilton raggiunge Jim Clark e Alain Prost a quota cinque centri nel GP di Gran Bretagna. Secondo posto per l'altra Mercedes di Bottas, che, partito dalla nona casella, porta a termine una super rimonta e conquista così il settimo podio stagionale. Terzo posto per la Ferrari di Raikkonen, che, dopo esser stato in seconda posizione per quasi tutta la corsa, deve rallentare nel finale a causa di un problema alla gomma, venendo sorpassato dal connazzionale della Mercedes. Male invece Sebastan Vettel, che, dopo una brutta partenza, era riuscito a recuperare fino al terzo posto, ma una foratura a un giro dal termine lo ha costretto a rientrare ai box, giungendo così solo in settima posizione. In classifica piloti resta al comando Sebastian Vettel a quota 177 punti, ma ora il tedesco ha solo un punto di vantaggio su



Hamilton e 23 su Bottas. LA CRONACA - Buona partenza per Hamilton, che, nonostante un lieve pattinamento delle ruote, riesce a tenere dietro Raikkonen alla prima curva; male invece Vettel, che viene sorpassato dalla Red Bull di Verstappen. Il pilota tedesco della Ferrari ingaggia un duello con il giovane olandese; al quindicesimo giro Vettel prova il sorpasso, ma Verstappen non molla e accompagna il tedesco all'esterno, che decide così di rientrare ai box per cambiare strategia. La scelta fatta da Vettel e dalla Ferrari si rivela giusta, e il tedesco riesce a conquistare la posizione su Verstappen, che, dopo il suo pit, rientra in pista dietro la Ferrari. A metà gara rientra ai

box anche Lewis Hamilton, che riesce a stare davanti al compagno di squadra Bottas, che, grazie a una serie di sorpassi è riuscito ad arrivare fino alla seconda posizione, precedendo Raikkonen e Vettel, che però si sono fermati ad effettuare il cambio gomme. Il finlandese della Mercedes va ai box a 18 giri dal termine e rientra in pista dietro la Ferrari di Vettel. Bottas inizia una serie di giri veloci e si porta in scia della Ferrari del tedesco, sorpassandola, con molta facilità, a sei giri dal termine. A tre giri dalla conclusione la sfortuna colpisce Raikkonen, che, a causa di un problema alla gomma anteriore sinistra, è costretto a rallentare, venendo sorpassato sia da Bottas sia da Vettel.

Due giri più tardi la sfortuna colpisce anche l'altra Ferrari di Vettel, che fora ed è costretto a rientrare ai box, terminando così la sua gara solo al settimo posto. Grazie a questa vittoria Lewis Hamilton riduce a solo un punto lo svantaggio in classifica piloti su Vettel, che resta primo a quota 177 punti; si avvicina anche Bottas, che, grazie al secondo posto, si trova ora a sole 23 lunghezze dal tedesco.





Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00



Fax: 514.253.6574 514 253.2332

OPPORTUNITÀ D'AFFARE



CECERE

Dopo di 11 anni di servizio alla Comunità, Angelo Cecere, presidente del Centre des Propriétaires et des Locataires Italo-Canadiens Inc., ha deciso di vendere il Centro. A CHI LA FORTUNA?

Chiamare al: **514-661-5875**

Uomo maturo CERCA DONNA. 30 a 50 anni.per convivere in armonia per il resto della vita chiamare 514

CERCA UNA DONNA DI 60-70 ANNI per vivere il resto della vita insieme. . Tel: 514 643-1136, cell: 514 701-1136.

generoso CERCA DONNA (55-60) per vivere insieme bellissimi anni a venire. Tel: 514 929-2455.

LA CANNABIS CERCA UN SOCIO

AFFITTASI

SUCCESSIONE: VENDESI TUTTU MOBILI E ARTICOLI NELLA CASA, causa decesso: 514-661-5875.

ASSISTENTE A DOMICILIO per persone anziane che vivono da sole. Con molta esperienza, gentile e onesta, donna di fiducia con un animo generoso. Parla solo inglese e francese. Lena: 514 820-5331

ITALIANO TUTTO FARE, con esperienza, esegue lavori di ristrutturazione (pittura, ceramica, montaggio mobili, porte) manutenzione e riparazioni generali, massima disponibilità e serietà. Telefonare al 514 553-1979.

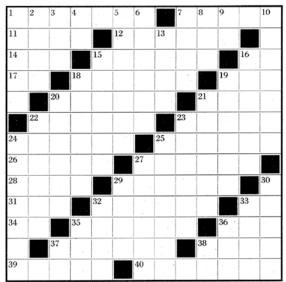
VENDESI

2000, 42 piedi di facciata e 26 di proquadrati. Sottosuolo rifinito, bordo contattate Robert al 450 831-8751.



VENDESI BUNGALOW A SAINTE-JULIENNE costruzione Bonneville fondità su un terreno di 15.900 piedi acqua. Prezzo: 170 mila \$. Per info





ORIZZONTALI: 1. Il finanziatore... sportivo - 7. Un frutto vellutato - 11. Il nome di McCartney - 12. Pietra preziosa rossa - 14. Si grida per fermare - 15. Un'angusta stradina - 16. Arte senza pari - 17. La fine del tango - 18. Ha le ruote di ferro - 19. La fifa peggiore - 20. Il Duck detto Paperino - 21. La cita lo storico - 22. La fanno i calciatori che temporeggiano - 23. Il Grande è a Venezia - 24. Calmo, tranquillo - 25. Grosso dente - 26. Pietra preziosa - 27. Bambine in costume del '700 - 28. Ricovero di animali - 29. Peli suini - 31. Il grande amore di Leandro - 32. Lo Stato con Montreal - 33. Il cuore del pinguino - 34. Sono uguali nei confini - 35. Estremamente freddo - 36. Lo lanciano i naufraghi - 37. Il fiume di Asti - 38. Conclusione - 39. Una cantante italiana - 40. Si mollano per salpare.

VERTICALI: 1. Chi lo dà... fa parlare - 2. Un tronco diritto - 3. Fuori... in inglese - 4. I confini del Nepal - 5. L'aroma per la pizza - 6. Un'erba da carpaccio - 7. Usandole si scaricano - 8. Il vino nei prefissi - 9. Sud-Ovest - 10. Del giorno d'oggi - 13. Il James agente 007 - 15. Ostentazione di sé - 16. Vi si prostrano i fedeli - 18. Lo sprint finale - 19. Si staccano da casco - 20. Il più vecchio fra i colleghi - 21. Tradì Sansone - 22. Lo volesse il cielo! - 23. Confortevole - 24. Il permesso di guida - 25. Uccide il toro nella corrida - 27. Un grande di Hollywood - 29. Una bella stanza - 30. Raccolte d'arte - 52. Un pasto - 33. Salva dal k.o. - 35. Lo è il neon - 36. Può sostituirlo un dott. o un ing. - 37. Nei gatti e nei topi - 38. Ferrara.

SOLUZIONI **PAROLE CROCIATE 12 LUGLIO**

NECROLOGIO

Carmela Mennitto non c'è più

Dopo una lunga malattia che l'ha vista combattere con coraggio, forza e dignità, nei giorni scorsi si è spenta Carmela Mennitto. A darne il triste annuncio sono stati la figlia Pina, i nipoti Jessica e Anthony ed il caro compagno Vincenzo. Ora potrà riabbracciare in cielo i genitori Maria e Giuseppe, il fratello Antonio e la sorella Teresa, che è scomparsa il 10 luglio scorso. Carmela lascia nel più profondo dolore

i fratelli Donato (Giuseppina), Nicola (Jeanne), Concetta (Filippo) e Giuseppina (Michele), oltre a nipoti, familiari e amici tutti. Dopo i funerali che si sono tenuti il 9 luglio nella chiesa Maria Ausiliatrice, su Maurice Duplessis, oggi le spoglie di Carmela Mennitto riposano al mausoleo del cimitero di Notre Dame des Neiges. Per le offerte la famiglia di Carmela Mennitto vi invita a fare una donazione all'Istituto Neurologico di Montréal.

Tuo Chéri. Vincenzo Gambino

risolvere le cose difficili e impossibili.

CURATORE DALLA NASCITA

- Ritorno dai propri cari non importa le circostanze e la distanza che si oppongono.
- Trattamento di ogni tipo di malattia, cattive abitudini (droga e alcol), malocchio, sfortuna e influenze negative.
- Risoluzione di problemi giudiziari.
- Purificazione di case e aziende.
- Rivelazione della faccia del vostro nemico.
- Molti mi imitano ma non sono in grado di eguagliarmi: sono

IL VERO SCIAMANO THE GOUROU!

Conosco i segreti del successo e so come

Testimonianza vera



speranze, ero stanco di incontrare persone termi aiutare, giocan-do con la salute di mio

marito. All'improvviso, poi, è peggiorato fisicamente e spiritualmente. Nessuno poteva parlargli o toccarlo. Ha cominciato addirittura ad avere allucinazioni fino a quando un amico non ci ha consigliato di andare dallo SHAMANO il quale, attraverso uno specchio ed una foto recente, ha scoperto quanto lontani fossero andati i nostri vicini per costringerci a vendere la casa. Stavano facendo del male a mio marito attraverso delle bambole voodoo. Sono veramente grata per i rituali che lo SHAMANO ha compiuto affinché mio marito guarisse. **CONIUGI PEREIRA**

338-1118

CERCASI BADANTE ITALIANA, 40-55 anni, per prendersi cura di una signora anziana con alzhaimer. Piccoli lavori di casalinga e riscaldamento di pasti già preparati. 20 ore alla settimana, 14.57 \$ all'ora dichiarati. Tel. Mara al 514 923-5886.

CERCASI PASTICCIERE/PANETTIERE con esperienza. Tempo pieno. Chiamare Domenico o Franco al 514 321-6194

Carmelo, 75 anni, molto generoso

Joe, 62 anni, uomo italiano gentile e

SPECIALISTA IN ORTICOLTURA DEL-Per info: 514 321-8694

514 253.2332



241, rue Dante Montréal (Qc.) H2S 1K2

Tél.: 514.271.1515 Fax: 514.271.5811



CLICCA

MI PIACE

www.voyagessatellite.qc.ca Tariffe speciali per l'Italia

Proprietari: MIKE e PAT La Villa

- Viaggi turistici, d'affari Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

2 INDIRIZZI **PER SERVIRVI MEGLIO**

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau)

514 648.2032 514 374.4600

8172 Maurice-Dupléssis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES



SULLA PAGINA

FACEBOOK



PSICHICO, BOTANICO E GUARITORE

PRESTIGIOSO CONSULENTE E CHIAROVEGGENTE INTERNAZIONALE

FAMOSE E INFLUENTI PERSONALITÀ DI TUTTO IL MONDO FANNO VISITA A JOSÉ E TROVANO LE SOLUZIONI CHE CERCANO

VERI E PROPRI MIRAGOLI



La nostra situazione sembrava senza via d'uscita. Nessuno riusciva a riunirci dopo la separazione. Il peso della mia infedeltà era più forte del nostro amore. José mi ha aiutato dopo avergli promesso che sarei stato fedele. José ha fatto quanto promesso e così farò io: fedele fino alla morte.

SYLVIO E MARYA



La mia salute si stava via via deteriorando. I dottori mi dicevano che ormai ero un malato terminale. Ci hanno provato anche i botanici, ma non hanno potuto nulla. Nella prima visita José ha scoperto che ero stato vittima di un sortilegio e, una volta estirpato il malocchio at-traverso la bocca, la mia salute è subito migliorata. Dio fa miracoli e José fa miracoli con l'aiuto del Signore.



Grazie all'aiuto di José, dopo aver affrontato tante difficoltà, ora mi sento finalmente rilassato. La mia anima è rinnovata, sono felice, il lavoro va bene. Non ho nemici o problemi. Grazie José!

JEREMY

ORA E LA TUA OCCASIONE: SMETTI DI SOFFRIRE IN SILENZIO

JOSÉ HA LA SOLUZIONE A TUTTI I PROBLEMI CHE TI ATTANAGLIANO

Rituali nativi per sbarazzarsi dell'energia negativa, AMORE della gelosia, della malvagità, oltre a riconquistare le persone amate Pratiche per rafforzare l'amore e il desiderio

ASSISTENZA IMMEDIATA



GARANTITO

IMMEDIATAMENTE! EMERGENZE: CHIAMAMI



OLETE VENDERE?

AMAT



RE/MEX SOLUTIONS



MAGNIFICO CONDO DI 1 068 PC

- PIANO TERRA CON MEZZANINO ARREDAMENTO ELEGANTE/CUCINA **MODERNO**
- **BALCONE COPERTO/PARCHEGGIO INTERNO**



BEL CONDO DI 842 PC

- UNITÀ ALL'ANGOLO MOLTO SOLEGGIATA
- 2º PIANO/CONCETTO ARIA APERTA
- PARCHEGGIO ESTERNO/RIPOSTIGLIO PRIVATO



FINIZIONI DI QUALITÀ/ARREDAMENTO

- ELEGANTE TERRENO DI PIÙ DI 100,000 PC/
- LAGO ARTIFICIALE COUR DE RÊVE/GARAGE 42 X 38



MAGNIFICO OUADRUPLEX

- DIVERSI RINNOVAMENTI EFFETTUATI • BEN SITUATO VICINO ALLE COMODITÀ
- 1 X 71/2, 2 X 41/2 ET 1 X 31/2
- 9º PIANO CON VISTA ECCEZIONALE
 LUSSUOSO CONDO DI 1 382 PC
 UNITÀ ALL'ANGOLO CON MOLTE
- **FINESTRE** GARAGE/RIPOSTIGLIO



BUNGALOW SEMI-STACCATO DI 29 X 42

- MANTENUTO CON CURA DAL PROPRIETARIO DI ORIGINE
- SOTTOSUOLO RIFINITO, 2 CUCINE, 2 BAGNI • SETTORE DI PRIMA SCELTA IDEALE PER FAMIGLIA



OCCASIONE DA NON PERDERE

- BEL DUPLEX STACCATO
- A DUE PASSI DA RIVIÈRE-DES-PRAIRIES
- INTROITI ANNUALI DI 24,720\$



INDIRIZZO DI PRESTIGIO

- COTTAGE LUSSUOSO/FINIZIONI DI QUALITÀ ARREDAMENTO ELEGANTE/CUCINA
- DA SOGNO
- GRANDE CORTILE CON 2 TERRAZZE/ **GARAGE DOPPIO**

MAGNIFICO CONDO RINNOVATO

• UNITÀ DI 957 PC AL 2º PIANO

- SUPERBO ARREDAMENTO CONTEMPORANEO
- SETTORE DI PRIMA SCELTA MOLTO **TRANQUILLO**



SUPERBO BUNGALOW RINNOVATO

- MAGNIFICA CUCINA MODERNA
- 2+2 CAMERE DA LETTO
- SOTTOSUOLO INTERAMENTE AMMOBILIATO



MAGNIFICO CONDO DI 1 467 PC

- UNITÀ ALL'ANGOLO AL 5º PIANO
- 2 CAMERE CON POSSIBILITÀ DI UNA TERZA
- SETTORE IDEALE VICINO A TUTTI I SERVIZI



- PAVIMENTI LEGNO DI BOIS FRANC NEI 2 PIANI
- CUCINE RINNOVATE CON RIPIANI IN GRANITO
- INTROITI ANNUALI DI 30,000\$



MAGNIFICA PROPRIETÀ SU INCROCIO

- SPLIT-LEVEL MANTENUTO CON CURA
- NUMEROSE RINNOVAZIONI
- ARREDAMENTO ELEGANTE



INDIRIZZO DI PRESTIGIO

- LUSSUOSO COTTAGE SU TERRENO DI 15 000 PC
- FINIZIONI DI ALTA GAMMA/ARREDAMENTO **ELEGANTE**

STRADA SENZA USCITA IN SETTORE TRANQUILLO



- LUSSUOSO COTTAGE DALL'ARREDAMENTO **ELEGANTE**
- 4 CAMERE AL PIANO SUPERIORE

• BEL CORTILE CON PISCINA INTERRATA

SEGNA CHE VENDE! 4-303-9777 5355 JEAN-TALON



Visitate le nostre proprietà su: WWW.NANCYFORLINI.COM

SEGUITECI SU 🚮 🔞

